

Brandt



MANUEL D'INSTRUCTIONS FR

Lave-vaisselle

BDFS37EW
BDFS37ES

Chère Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un produit **BRANDT** et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Nous avons conçu et fabriqué ce produit en pensant à vous, à votre mode de vie, à vos besoins, pour qu'il réponde au mieux à vos attentes. Nous y avons mis notre savoir-faire, notre esprit d'innovation et toute la passion qui nous anime depuis plus de 60 ans.

Dans un souci permanent de toujours mieux satisfaire vos exigences, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions.

Connectez-vous aussi sur notre site www.brandt.fr où vous trouverez nos dernières innovations, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

BRANDT est heureux de vous accompagner au quotidien et vous souhaite de profiter pleinement de votre achat.



Important : Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Blessures graves ou décès
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION	Tension dangereuse
	INCENDIE	Avertissement : Risque d'incendie / matériaux inflammables
	ATTENTION	Blessures de l'utilisateur ou dommages matériels.
	IMPORTANT/REMARQUE	Utilisation correcte du système

TABLE DES MATIÈRES

1. SÉCURITÉ	4
1.1. Installation.....	4
1.2. Usage.....	4
1.3. Entretien.....	5
1.4. Environnement.....	5
2.INSTALLATION	6
2.1. Positionnement du lave-vaisselle.....	6
2.2. Raccordement en eau	6
2.3. Tuyau d'arrivée d'eau	7
2.4. Tuyau de vidange.....	7
2.5. Raccordement électrique.....	8
2.6. Installation de l'appareil sous un plan de travail	9
3.SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	10
3.1. Apparence générale	10
3.2. Spécifications techniques	10
4.PRÉPARATION DE L'APPAREIL À L'UTILISATION	11
4.1. Avant la première utilisation	11
4.2. Utilisation du sel.....	11
4.3. Remplissage du réservoir de sel.....	11
4.4. Bandelette d'essai	12
4.5. Tableau de duresité de l'eau	12
4.6. Système adoucisseur	12
4.7. Réglages	12
4.8. Utilisation du détergent.....	12
4.9. Remplissage du détergent.....	13
4.10. Utilisation de tablettes 3 en 1.....	13
4.11. Utilisation de liquide de rinçage	13
4.12. Remplissage et réglage du liquide de rinçage.....	13
5.CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE	15
5.1. Recommandations.....	15
5.2. Chargement des paniers.....	17
6.TABLEAU DES PROGRAMMES	18
7.LE PANNEAU DE COMMANDES	19
7.1. Changement d'un programme	20
7.2. Annulation de programme	20
7.3. Mise à l'arrêt de l'appareil.....	21
8.NETTOYAGE ET ENTRETIEN	22
8.1. Filtres.....	22
8.2. Bras d'aspersion.....	22
8.3. Pompe de vidange.....	23
9.DÉPANNAGE	24



Cet appareil, destiné exclusivement à un usage domestique, a été conçu pour laver la vaisselle.

Déclaration CE de conformité

Nous déclarons que nos produits répondent aux Directives, Décisions et Réglementations Européennes applicables et aux exigences listées dans les normes référencées.

1. SÉCURITÉ

1.1 Installation

- Pendant la durée de l'installation, l'appareil ne doit pas être branché au secteur. Une fois votre appareil installé, la prise doit rester accessible. Débranchez votre appareil avant toute intervention technique.
- Ne pas utiliser de rallonge, ni d'adaptateur, ni d'horloge programmable pour brancher le lave-vaisselle au secteur.
- L'installation électrique doit être capable de résister à la puissance maximale mentionnée sur la plaque signalétique et la prise doit être dûment reliée à la terre.
- La pression de l'eau doit se situer entre 0,1 et 1MPa (1 à 10 bar)
- Tenez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants (ex.: sacs en plastique, polystyrène etc.) car ils peuvent être dangereux pour les enfants : risque d'étouffement.
- Si vous placez l'appareil sous un plan de travail, respectez les dimensions du croquis.
- Après déballage, vérifiez que votre appareil n'ait pas subi de dégâts pendant le transport. Ne branchez jamais un appareil endommagé. Si votre appareil est endommagé, adressez-vous à votre revendeur.
- Assurez-vous après avoir installé votre appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation ou sur les tuyaux d'arrivée et de vidange des eaux.
- Au cas où l'installation de votre lave-vaisselle se fait sur un sol moqueté, veillez à régler les pieds afin de laisser un espace d'aération sous l'appareil.
- En cas de problème ne pouvant être résolu par vous-même (voir pages 24 à 26), n'intervenez pas sur l'appareil et faites appel au service technique du revendeur ou du fabricant.

1.2 Usage

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'en-tretien de l'appareil pouvant être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants si ceux-ci ne sont pas sous surveillance.
- Gardez les détergents hors de la portée des enfants. Ces produits contiennent des substances irritantes et abrasives. Évitez le contact avec la peau et les yeux. Assurez-vous que le réservoir est vide en fin de cycle.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou s'asseoir sur la porte lorsque celle-ci est ouverte (danger de risque de basculement), et éloignez les animaux domestiques.
- N'utilisez que des produits spécialement conçus pour lave-vaisselle (lavage, produit de rinçage et sel régénérant).
- N'ouvrez pas la porte du lave-vaisselle pendant son fonctionnement. Un dispositif de sécurité met le lave-vaisselle à l'arrêt en cas d'ouverture de la porte.
- Fermez toujours la porte après avoir chargé ou sorti de la vaisselle (risque de trébuchement).
- N'utilisez jamais de dissolvants chimiques dans votre appareil.
- Si le mode Économie d'énergie est activé, la porte s'ouvrira automatiquement à la fin du programme (pour les modèles équipés de la fonction ouverture de porte automatique seulement). Ne forcez pas la fermeture de la porte pendant une minute après la fin du programme pour éviter d'endommager le système d'ouverture automatique. Pour un séchage optimal, laissez la porte ouverte pendant 20 minutes.

DANGER: Disposez les couteaux à bouts pointus la pointe en bas, placez les couteaux à longues lames et autres ustensiles acérés à plat (position horizontale).

1.3 Entretien

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne pas manipuler l'intérieur du lave-vaisselle. En cas de problème, appelez le Service Technique.
- Utilisez exclusivement le tuyau d'alimentation neuf fourni avec l'appareil, n'utilisez pas un tuyau usagé.



Ce mode d'emploi est disponible en ligne, sur le site Web de la marque.

1.4 Environnement

Ce lave-vaisselle a été conçu dans un souci de respect de l'environnement.

Protection de l'environnement

Dosez votre lessive en fonction du degré de salissure de votre charge de vaisselle et de votre dureté d'eau, en ne dépassant pas la dose recommandée par le fabricant de lessive. Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables.

Contribuez à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.

Votre lave-vaisselle contient aussi de nombreux matériaux recyclables, il est marqué de ce logo pour vous rappeler que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.



Le recyclage de l'appareil sera ainsi réalisé conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

Economies d'énergie

Ne programmez le pré-lavage (selon modèle) que lorsque c'est absolument nécessaire. Pour de la vaisselle peu ou normalement sale, un programme à basse température est suffisant. Le pré-rinçage manuel de la vaisselle augmente la consommation d'énergie et d'eau et n'est pas recommandé.

Laver la vaisselle au moyen d'un lave-vaisselle consomme généralement moins d'énergie et d'eau en fonctionnement que de laver la vaisselle à la main quand le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux instructions du fabricant.

2. INSTALLATION

2.1 Positionnement du lave-vaisselle

APPAREIL NON ENCASTRÉ

- L'arrière de l'appareil doit être installé contre le mur. Vous pouvez utiliser le plateau supérieur comme plan de travail.

- Ne placez pas votre lave-vaisselle trop près d'une source de chaleur, la cornière d'entourage du plateau risquerait d'être détériorée.

APPAREIL ENCASTRÉ

- Si vous placez l'appareil sous un plan de travail, vous pouvez le faire avec ou sans plateau supérieur. Dans ce cas, respectez les dimensions du croquis.

- Si pour encastrer l'appareil vous devez enlever le plateau supérieur, suivez les indications fournies sur le croquis.

- Approchez-le et ajustez la hauteur en tournant les pieds arrières jusqu'à laisser un espace d'environ 3 millimètres entre l'appareil et le plan de travail.

- Encastrez votre lave-vaisselle dans son logement.

- Ajustez-le au plan de travail en réglant les pieds avant à l'aide d'un tournevis.

- Fixez éventuellement votre lave-vaisselle au plan de travail de la cuisine par deux vis, sous le retour plastique à l'avant.

- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (radiateurs, accumulateurs de chaleur, fours ou d'autres appareils générateurs de chaleur) ; ne l'encastrez pas non plus sous une table de cuisson.

- Pour installer votre lave-vaisselle, prenez soin de choisir un endroit où vous pourrez facilement charger et décharger votre vaisselle.

- N'installez pas votre lave-vaisselle dans un lieu où la température ambiante peut descendre sous les 5 °C. Des températures

négatives risquent de dégrader les tuyaux ou d'entraîner le dysfonctionnement de la carte électronique.

- Avant de le positionner, sortez le lave-vaisselle de son emballage en respectant les avertissements apposés sur celui-ci.

- Positionnez le lave-vaisselle à proximité d'une arrivée et évacuation d'eau. Vous devez installer votre lave-vaisselle de manière à ne pas modifier les raccords une fois ceux-ci effectués.

- Ne saisissez pas le lave-vaisselle par la porte ou par le panneau de commande pour la déplacer.

- Prenez soin de laisser un espace autour du lave-vaisselle de manière à pouvoir le déplacer facilement pendant le nettoyage.

- Prenez soin de ne pas coincer les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange en positionnant le lave-vaisselle.

- Prenez soin de ne pas coincer le câble électrique sous le lave-vaisselle.

- Réglez les pieds du lave-vaisselle de manière à ce qu'il soit à niveau et bien stable. Le bon positionnement du lave-vaisselle est essentiel pour une bonne ouverture et fermeture de la porte.

- Si la porte de votre lave-vaisselle ne se ferme pas correctement, vérifiez que le lave-vaisselle est à niveau et stable sur le sol ; dans le cas contraire, positionnez le lave-vaisselle de manière stable en agissant sur les pieds réglables.

2.2 Raccordement en eau

Vérifiez que l'arrivée d'eau convienne à l'installation d'un lave-vaisselle. Nous vous recommandons d'installer un filtre après votre compteur d'eau, de manière à éviter que des résidus (sable, argile, rouille, etc.) éventuels transportés dans le réseau d'eau ou dans l'installation de plomberie intérieure causent des dommages au lave-vaisselle et à prévenir tous désagréments tels que le jaunissement de la vaisselle ou la formation de dépôts après le lavage.

2.3 Tuyau d'arrivée d'eau



- L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

- Avant de raccorder le tuyau d'arrivée d'eau neuf ou longtemps inutilisé à votre lave-vaisselle, faites couler de l'eau dans celui-ci pendant un moment.

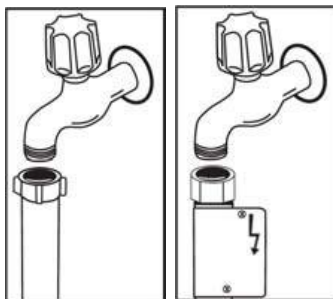
- Raccordez à la main le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet d'arrivée. La pression au robinet doit être au minimum de 0,03 Mpa et au maximum de 1 Mpa. Si la pression d'eau est supérieure à 1 Mpa, installez un dispositif réducteur de pression entre le robinet et le tuyau.

- Une fois les raccords effectués, ouvrez totalement votre robinet et vérifiez l'étanchéité. Pour votre sécurité, prenez soin de toujours fermer le robinet d'arrivée après la fin de chaque programme. Prenez en compte le marquage sur le tuyau d'arrivée d'eau.

- S'il est indiqué 25 °C sur le tuyau, la température de l'eau doit être au maximum de 25 °C (eau froide).

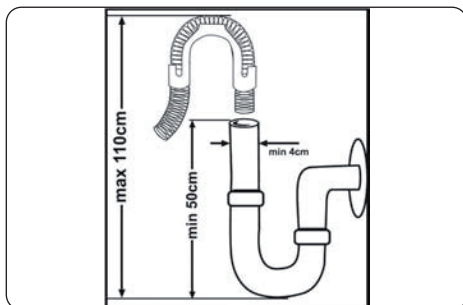
- Pour tous les autres modèles : eau froide de préférence ; eau chaude avec une température maximum de 60°C.

- NB : Certains modèles utilisent un système Aquablock. Si votre lave-vaisselle est équipé de cette option, il y a du courant avec une tension dangereuse. Ne coupez jamais l'embout Aquablock et veillez à ce qu'il ne soit pas plié ou tordu.

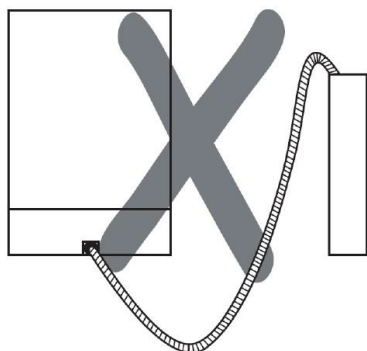
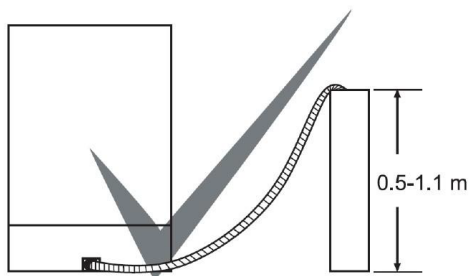


2.4 Tuyau de vidange

On peut raccorder le tuyau de vidange, soit directement à une vidange fixe, soit au raccord spécial sous l'évier. Au moyen d'un tuyau coudé spécial (si disponible), on peut vidanger la lave-vaisselle directement dans l'évier en accrochant le tuyau coudé au bord de l'évier. Ce raccordement doit se trouver à au moins 50 cm et au plus 110 cm du niveau du sol.



⚠ AVERTISSEMENT : Il ne faut pas modifier la longueur du tuyau de vidange car l'appareil ne pourra pas vidanger correctement. Notre société décline toute responsabilité en cas de problème.



- Cet appareil est conçu pour utiliser une alimentation de 220 à 240V. Si votre alimentation est différente, contactez un professionnel agréé ou un électricien qualifié. Utiliser en permanence le câble d'alimentation et la fiche fournis avec l'appareil.

- À basse tension, l'efficacité de votre lave-vaisselle est inférieure.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger. Dans le cas contraire, des accidents peuvent se produire.

- Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de toujours débrancher la prise à la fin du programme.

- Afin d'éviter une électrocution, évitez de débrancher l'appareil lorsque vos mains sont mouillées

- Débranchez toujours votre lave-vaisselle par la fiche. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation.

2.5 Raccordement électrique

⚠ AVERTISSEMENT : L'appareil doit être branché à la terre.

- Avant le branchement sur le secteur, vérifier si la tension nominale de l'appareil (marquée sur la plaque signalétique de l'appareil) correspond à la tension de l'alimentation électrique. Le prise d'alimentation électrique doit elle aussi être capable de supporter la puissance nominale de l'appareil (également mentionnée sur la plaque signalétique de l'appareil). En cas de doute veuillez faire appel à un électricien qualifié.

- Le produit doit être installé conformément aux instructions de cette notice et aux normes en vigueur. En cas de non-respect le fabricant ne peut être tenu responsable.

2.6. Installation de l'appareil sous un plan de travail

Si vous souhaitez placer votre appareil sous un plan de travail, il doit y avoir suffisamment d'espace pour le faire et la tuyauterie doit être appropriée pour cet usage (1). Si l'espace sous le plan de travail est adapté pour le montage de votre appareil, retirez le dessus du lave-vaisselle (top) comme indiqué dans l'illustration (2).

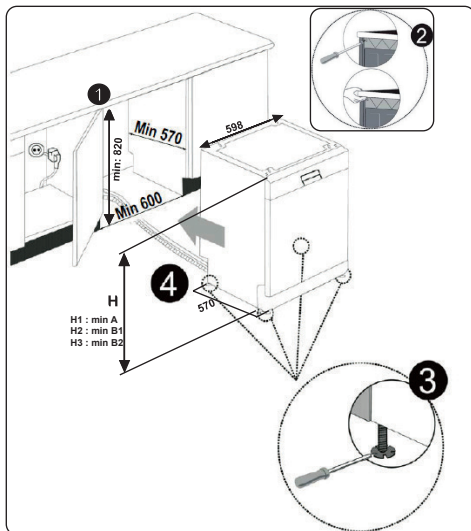
⚠ AVERTISSEMENT : Le plan de travail sous lequel l'appareil sera placé doit être stable afin d'éviter un déséquilibre.

Le panneau supérieur (top) du lave-vaisselle doit être retiré pour adapter l'appareil sous le plan de travail.

Pour retirer le panneau supérieur, retirez les vis qui le maintiennent, à l'arrière de l'appareil. Ensuite, poussez le panneau 1 cm de l'avant vers l'arrière et soulevez-le. Ajustez les pieds de l'appareil selon la pente du sol (3).

Mettez en place votre appareil en le poussant sous le plan de travail, en prenant soin de ne pas écraser ou tordre les tuyaux (4).

⚠ AVERTISSEMENT : Après avoir retiré le panneau supérieur de votre lave-vaisselle, l'appareil doit être placé dans un espace aux dimensions indiquées dans l'illustration ci-après.



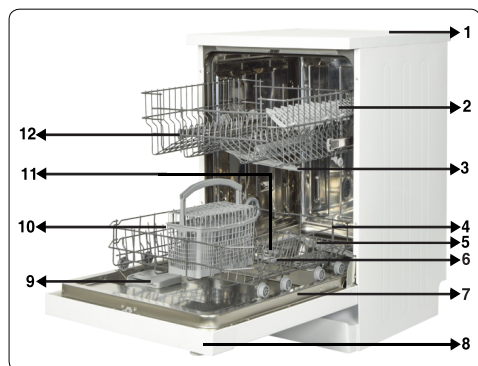
	A	B	
	Tout produit	B ₁	B ₂
Hauteur du produit (±2 mm)	820 mm	830 mm	835 mm

A : S'il n'y a pas de feutre au-dessus du produit, vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.

B1 : S'il y a du feutre sur le dessus du produit (modèles avec 2 paniers), vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.

B2 : S'il y a du feutre sur le dessus du produit (modèles avec 3 paniers), vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.

3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES



3.1. Apparence générale

1. Panneau supérieur (top)
2. Panier supérieur
3. Bras de lavage supérieur
4. Panier inférieur
5. Bras de lavage inférieur
6. Filtres
7. Plaque signalétique
8. Panneau de commandes
9. Distributeur de détergent et de liquide de rinçage
10. Panier à couverts
11. Réservoir de sel
12. Loquets de verrouillage des rails du panier supérieur

3.2. Spécifications techniques

Capacité	13 couverts
Dimensions	
Hauteur	850 (mm)
Largeur	598 (mm)
Profondeur	598 (mm)
Poids net	41 kg
Tension/Fréquence de fonctionnement	220- 240 V 50 Hz
Intensité	10 (A)
Puissance totale	1900 (W)
Pression d'alimentation en eau	Maximum : 1 MPa (10 bar) Minimum : 0,03 Mpa (3 bar)

4. PRÉPARATION DE L'APPAREIL À L'UTILISATION

4.1. Avant la première utilisation

- Assurez-vous que les spécifications électriques et d'approvisionnement en eau correspondent aux valeurs indiquées par les instructions d'installation de l'appareil.
- Retirez tous les matériaux d'emballage à l'intérieur de l'appareil.
- Réglez le niveau de l'adoucisseur d'eau (voir page suivante).

4.2 Utilisation du sel

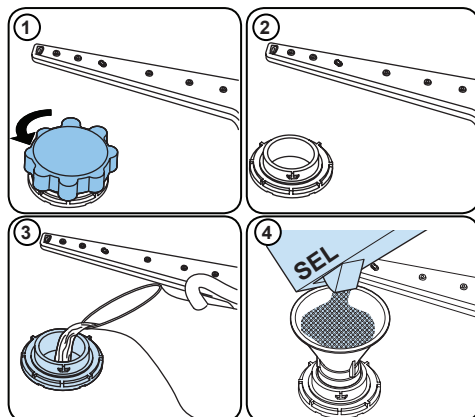
Pour bien fonctionner, le lave-vaisselle a besoin d'une eau douce, c'est-à-dire moins calcaire. Dans le cas contraire, des résidus de calcaire blanc se déposeront sur la vaisselle et sur les équipements intérieurs. Cela aura alors une incidence négative sur les performances de lavage, de séchage et de brillance de votre appareil. Le sel régénère l'adoucisseur d'eau qui neutralise le calcaire.

Veillez utiliser uniquement du sel spécial pour lave-vaisselle afin d'adoucir l'eau de la machine. N'utilisez pas de sel de table ou en poudre qui est facilement soluble dans l'eau. L'utilisation de tout autre type de sel peut abîmer votre machine.

4.3. Remplissage du réservoir de sel.

Pour ajouter du sel adoucissant, ouvrez le couvercle du compartiment de sel en le tournant dans le sens horaire. **(1)** **(2)** À la première utilisation, mettez 1 kg de sel et de l'eau **(3)** dans le compartiment jusqu'à ce qu'il déborde presque. Vous pouvez utiliser un entonnoir (non fourni) **(4)** pour un remplissage plus facile. Remplacez le couvercle et fermez-le.

Après tous les 20 à 30 cycles, ajoutez du sel dans votre appareil jusqu'à en faire le plein (environ 1 kg).




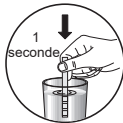


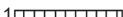





Ajoutez du sel dans le compartiment de sel avant la première utilisation.

Utilisez du sel adoucissant fabriqué spécialement pour une utilisation dans les lave-vaisselle.

Lorsque vous démarrez pour la première fois votre lave-vaisselle, le compartiment de sel se remplit d'eau. Par conséquent, veuillez introduire le sel adoucissant dans l'appareil avant de le démarrer.

Si du sel a débordé et est tombé dans la cuve, exécutez un court programme de lavage ou retirez manuellement le sel afin de protéger la cuve contre la corrosion.

4.4. Bandelette d'essai

Faites couler de l'eau du robinet (1 minute).	Maintenez la bande dans l'eau (1 s)	Agitez la bande.	Attendez (1 min).	Réglez le niveau de dureté de votre appareil.
				1  2  3  4  5  6 

REMARQUE : Le niveau est réglé sur 3 par défaut. Si l'eau provient d'un puits ou a un niveau de dureté supérieur à 90 dF, nous vous recommandons d'utiliser un filtre.

4.5. Tableau de dureté de l'eau

Niveau	Allemand dH	Français dF	Anglais Britannique dE	Indicateur
1	0-5	0-9	0-6	L1 apparaît à l'écran.
2	6-11	10-20	7-14	L2 apparaît à l'écran.
3	12-17	21-30	15-21	L3 apparaît à l'écran.
4	18-22	31-40	22-28	L4 apparaît à l'écran.
5	23-31	41-55	29-39	L5 apparaît à l'écran.
6	32-50	56-90	40-63	L6 apparaît à l'écran.

4.6. Système adoucisseur

Le lave-vaisselle est équipé d'un système d'adoucissement de l'eau réduisant la dureté de l'alimentation en eau courante. Pour connaître le niveau de dureté de l'eau du robinet, contactez votre compagnie d'eau ou utilisez la bandelette de test (le cas échéant).

4.7. Réglages

- Allumez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt et appuyez immédiatement sur la touche Programme pendant au moins 3 secondes.
- Relâchez la touche Programme lorsque l'inscription « SL » apparaît à l'écran. La machine affiche le dernier réglage.
- Réglez le niveau en appuyant sur la touche Programme. Chaque pression de la touche Programme augmente le niveau. Une fois le niveau 6 atteint, appuyez de nouveau sur la touche Programme pour revenir au niveau 1.
- Éteignez la machine en appuyant sur la touche Marche/Arrêt pour enregistrer les réglages effectués.

4.8. Utilisation du détergent

Utilisez uniquement des détergents conçus spécifiquement pour les lave-vaisselle domestiques. Conservez les détergents dans des endroits secs et frais hors de la portée des enfants.

- Ajoutez le détergent approprié pour le programme sélectionné pour assurer les meilleures performances. La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle, de la taille de la charge et du niveau de saleté de la vaisselle.

- Ne remplissez pas le compartiment de détergent au-delà du nécessaire, sans quoi vous pourriez voir des stries blanchâtres ou bleuâtres sur le verre et les plats, ou provoquer la corrosion du verre. L'utilisation continue de trop de détergent peut endommager l'appareil.

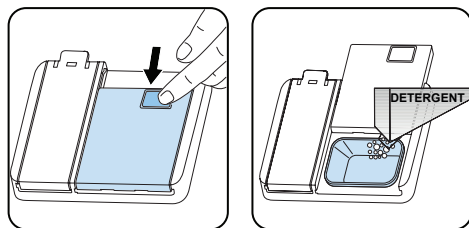
- Utiliser trop peu de détergent peut entraîner un mauvais nettoyage, et vous pourriez voir des taches blanchâtres d'eau dure.

- Consultez les instructions du fabricant de détergent pour plus d'informations.

4.9. Remplissage du détergent

- Appuyez sur le loquet pour ouvrir le distributeur et versez le détergent ou placez votre tablette.

- Fermez le couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Le distributeur doit être rempli à nouveau juste avant le début de chaque programme.



4.10. Utilisation de tablettes 3 en 1

- Ces produits doivent être utilisés selon les instructions du fabricant.

- Ne mettez jamais de tablettes 3 en 1 directement dans la cuve ou dans le panier à couverts.

- Les tablettes 3 en 1 contiennent non seulement du détergent, mais aussi du liquide de rinçage, des substances de remplacement du sel et des composants supplémentaires en fonction de la combinaison.

- Nous vous recommandons de ne pas utiliser de tablettes 3 en 1 pour des programmes courts. Utilisez des détergents en poudre à la place.

- Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de détergents combinés, contactez le fabricant du détergent.

- Lorsque vous arrêtez d'utiliser des détergents combinés, assurez-vous que les réglages de dureté de l'eau et liquide de rinçage sont réglés à un niveau correct.

4.11. Utilisation de liquide de rinçage

- Le liquide de rinçage vous aide à sécher la vaisselle sans laisser de stries et de taches.

- Un liquide de rinçage est nécessaire pour des ustensiles sans taches et des verres transparents. Le liquide de rinçage est automatiquement diffusé pendant la phase de rinçage à chaud.

- Si le réglage de la dose de liquide de rinçage est trop faible, des taches blanchâtres restent sur la vaisselle, et les plats ne sont pas secs et propres.

- Si la dose de liquide de rinçage est trop élevée, vous pouvez voir des couches bleuâtres sur le verre et la vaisselle.

4.12. Remplissage et réglage du liquide de rinçage

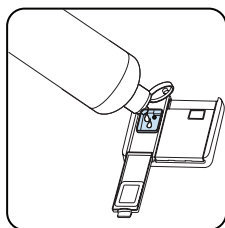
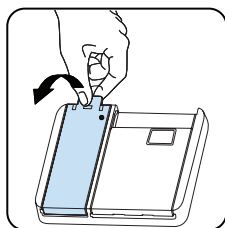
- Pour remplir le compartiment de liquide de rinçage, ouvrez le bouchon du compartiment de liquide de rinçage.

- Remplissez le compartiment de liquide de rinçage au niveau MAXIMUM, puis fermez le couvercle. Veillez à ne pas trop remplir le compartiment de rinçage, et essuyez tout débordement.

Afin de modifier le niveau de liquide de rinçage, suivez les étapes ci-dessous avant d'allumer l'appareil:

- Le réglage du liquide de rinçage se fait après celui de la dureté de l'eau.
- Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
- Mettez la machine en marche en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
- Appuyez immédiatement sur le bouton de sélection de programme et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'inscription « rA » apparaisse à l'écran.
- La machine affiche le dernier réglage.
- Réglez le niveau en appuyant sur le bouton de sélection de programme.
- Éteignez la machine pour enregistrer les réglages effectués.
- Le réglage par défaut est « 4 ».

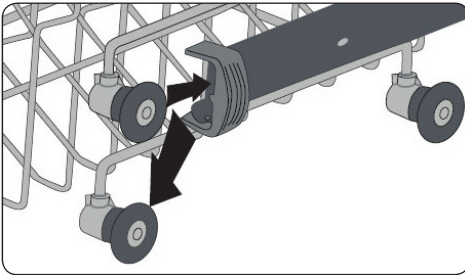
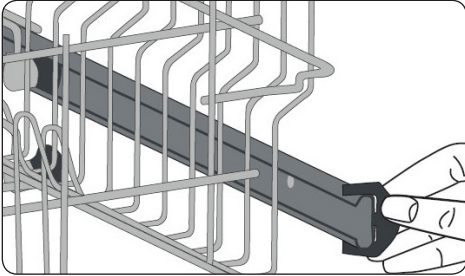
Si les plats ne sèchent pas correctement ou sont tachés, augmentez le niveau. Si des taches bleues se forment sur vos plats, diminuez le niveau



Niveau	Dose de liquide de rinçage	Indicateur
1	Produit de rinçage non distribué	r1 apparaît à l'écran.
2	1 dose est distribuée	r2 apparaît à l'écran.
3	2 doses sont distribuées	r3 apparaît à l'écran.
4	3 doses sont distribuées	r4 apparaît à l'écran.
5	4 doses sont distribuées	r5 apparaît à l'écran.

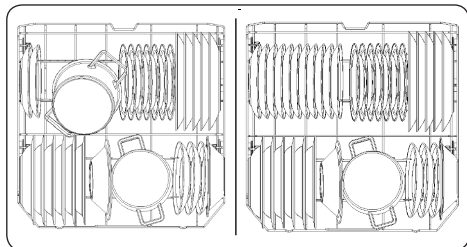
Réglage de la hauteur du panier supérieur

Tournez les loquets de verrouillage situés aux extrémités des rails pour les ouvrir (comme indiqué dans l'image ci-dessous), puis tirez et retirez le panier. Changez la position des roues, puis réinstallez le panier sur le rail en vous assurant de refermer les loquets de verrouillage. Lorsque le panier supérieur est en position haute, de plus gros articles tels que les casseroles peuvent être placés dans le panier inférieur.

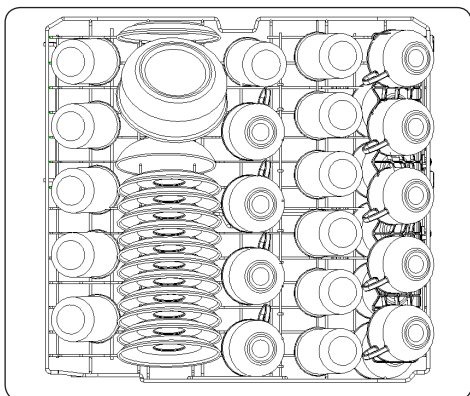


5.2. Chargement des paniers

Panier inférieur

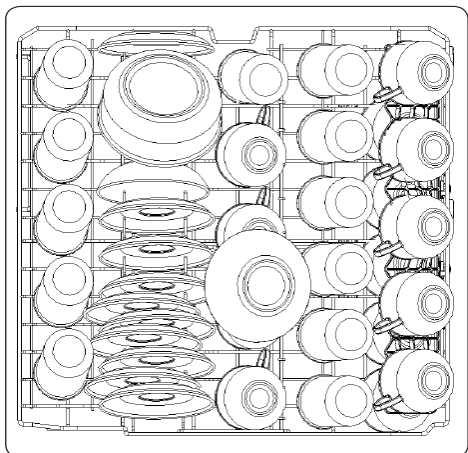


Panier supérieur



Charges incorrectes

Un chargement incorrect peut entraîner de mauvaises performances de lavage et de séchage. Veuillez suivre les recommandations du fabricant pour un bon résultat.



Articles inappropriés pour la vaisselle

- Cendres de cigarettes, restes de bougies, polish, peinture, substances chimiques, matériaux en alliage de fer.
- Fourchettes, cuillères et couteaux avec manche en bois, en os, en ivoire ou en nacre ; articles collés, articles souillés de produits chimiques abrasifs, acides ou basiques.
- Plastiques thermosensibles, récipients en cuivre ou étamés.
- Objets en aluminium et argent.
- Quelques verres délicats, porcelaines imprimées ornementales ; certains articles en cristal, couverts collés, verres en cristal au plomb, planches à découper, articles en fibres synthétiques.
- Articles absorbants tels que des éponges ou des tapis de cuisine.



IMPORTANT : Privilégiez l'achat d'ustensiles de cuisine lavables au lave-vaisselle.

6. TABLEAU DES PROGRAMMES



Eco



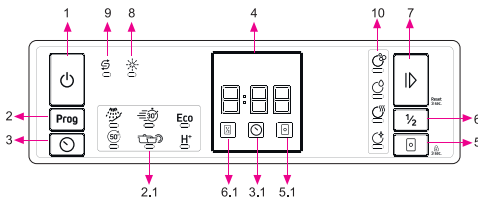
H⁺

	P1	P2	P3	P4	P5	P6
Nom du programme	Pré lavage	Rapide 30'	Éco*	Super 50'	Intensif	Hygiène 70 °C
Type de salissure :	Convient pour rincer la vaisselle que vous prévoyez de laver plus tard.	Convient pour la vaisselle légèrement sale et un lavage rapide.	Ce programme standard convient au nettoyage de la vaisselle normalement sale. Il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau.	Convient pour la vaisselle normalement sale utilisée quotidiennement avec un programme plus rapide.	Programme pour la vaisselle très sale	Convient pour la vaisselle très sale nécessitant un lavage dans des conditions d'hygiène optimisées.
Degré de salissure :	Léger	Léger	Moyen	Moyen	Fort	Fort
Quantité de détergent : A : 25 cm3 B : 15 cm3	-	A	A	A	A	A
Durée du programme (h/min) :	00:15	00:30	03:25	00:50	01:57	02:07
Consommation électrique (kWh/cycle) :	0.020	0.740	0.937	1.100	1.700	1.900
Consommation d'eau (l/cycle) :	4.5	12.4	12.0	12.0	17.2	16.0

 **REMARQUE** : Les données du programme Eco* sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN60436.

- La durée des autres programmes peut varier en fonction de la quantité de vaisselle, de la température de l'eau, de la température ambiante et des options sélectionnées.
- Les valeurs indiquées pour des programmes autres que le programme Éco ne sont fournies qu'à titre indicatif.
- Lorsque le lave-vaisselle est utilisé selon les consignes du constructeur, il consomme généralement moins d'eau et d'énergie qu'un lavage à la main.
- Nous vous conseillons d'utiliser du détergent en poudre pour les programmes courts.
- Les programmes courts (30 minutes et moins) ne comportent pas de séchage.
- Pour faciliter le séchage, nous recommandons d'ouvrir légèrement la porte une fois le cycle terminé.

7. PANNEAU DE COMMANDE



1. Touche Marche/Arrêt
2. Touche de sélection de programme
- 2.1. Indicateur de programme
3. Touche départ différé
- 3.1. Indicateur de départ différé
4. Indicateur de temps restant
5. Touche d'option 3 en 1
- 5.1. Indicateur d'option 3 en 1
6. Touche demi-charge
- 6.1. Indicateur de demi-charge
7. Touche Départ/Pause
8. Indicateur de produit de rinçage
9. Indicateur de sel
10. Indicateurs de déroulement de cycle
 - a- Indicateur de lavage
 - b- Indicateur de rinçage
 - c- Indicateur de séchage
 - d- Indicateur de fin de cycle

% Touche Marche/Arrêt

Allumez la machine en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. Si vous n'appuyez sur aucune touche, la machine s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes.

& Touche de sélection de programme

A l'aide de la touche de sélection de programme, sélectionnez le programme adapté. L'indicateur de programme sélectionné (2.1) sera activé. Pour plus de détails sur les programmes, reportez-vous à la section Tableau des programmes.

' Touche de départ différé

Vous pouvez retarder le temps de démarrage du programme de 1 à 24 heures en appuyant sur la touche de départ différé avant le démarrage du programme. Pour activer la durée de temporisation, appuyez sur la touche Départ/Pause (7). L'indicateur de départ différé (3.1) sera activé. Si vous souhaitez modifier le délai d'attente, appuyez d'abord sur le bouton Départ/Pause (7), puis appuyez sur la touche de départ différé pour sélectionner le nouveau temps d'attente. Appuyez à nouveau sur la touche Départ/Pause (7) pour activer le nouveau délai de temporisation. Pour annuler la temporisation, réglez le temps

de démarrage à 0 heure en appuyant sur la touche de départ différé.

Si vous éteignez la machine après avoir sélectionné et activé la durée de temporisation et lancé le programme, le temps différé est annulé.

4. Indicateur de temps restant

Le déroulement du programme peut être contrôlé à l'aide des voyants de lavage, de rinçage, de séchage et de fin de programme (10) et de l'indicateur de temps restant.

5. Touche d'option 3 en 1

Lorsque la fonction 3 en 1 est activée, votre lave-vaisselle optimisera automatiquement les paramètres de lavage pour s'adapter à la composition des tablettes 3 en 1, économisant ainsi de l'eau et de l'énergie. L'indicateur d'option 3 en 1 (5.1) sera activé.

6. Touche de demi-charge

Grâce à la fonction demi-charge de votre machine, vous pouvez réduire les durées des programmes que vous avez sélectionnés et réduire notamment la consommation en eau et en énergie. L'indicateur de demi-charge (6.1) sera activé.

7. Touche Départ/Pause

Appuyez sur la touche Départ/Pause pour démarrer le programme sélectionné. La led de lavage s'allume et l'indicateur de temps restant affiche la durée du programme. Il indique également le temps restant pendant le déroulement du programme. Si vous ouvrez la porte de votre machine alors que le programme est en cours d'exécution, la durée du programme s'arrête et l'indicateur de phase clignote.

8. Indicateur de produit de rinçage

Lorsque le niveau de liquide de rinçage est bas, l'indicateur de produit de rinçage s'active et vous devez remplir le réservoir.

9. Indicateur de sel

Lorsque la quantité de sel adoucissant est insuffisante, l'indicateur d'avertissement de manque de sel s'active pour indiquer que le réservoir de sel doit être rempli.

10. Indicateurs de déroulement de cycle

Vous pouvez suivre le déroulement du programme à l'aide des indicateurs de phase de lavage situés sur le panneau de commande. En fin de cycle, la machine reste silencieuse pendant environ 15 à 50 minutes en fonction du déroulement du programme que vous avez sélectionné et l'indicateur de séchage est activé.

- Lavage
- Rinçage
- Séchage
- Fin

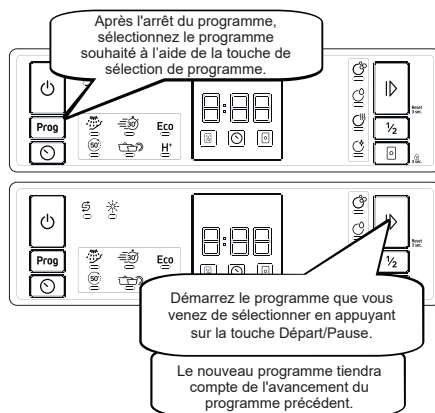
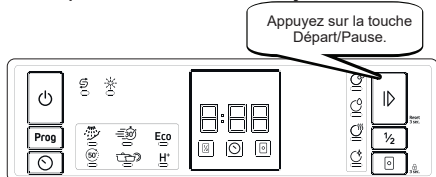
REMARQUE : Le verrouillage enfants est activé/désactivé en appuyant sur la touche d'option 3 en 1 (5) pendant environ 3 secondes. Une fois cette fonction activée, tous les voyants LED clignotent et « CL » s'affiche une fois sur l'indicateur de temps restant (4). Lorsqu'elle est désactivée, les leds et l'indication « CL » clignotent deux fois.

REMARQUE : Appuyez sur la touche de sélection de programme (2) et sur la touche départ différé (3) en même temps pour sauvegarder un programme en tant que programme favori. Pour sélectionner le programme favori, maintenez enfoncée la touche de sélection de programme (2) pendant 3 secondes.

REMARQUE : Si une fonction supplémentaire a été utilisée sur le dernier programme de lavage, cette fonction restera active sur le programme sélectionné suivant jusqu'à ce que la machine soit arrêtée. Pour annuler cette fonction dans le nouveau programme de lavage sélectionné, appuyez sur la touche de l'option correspondante jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.

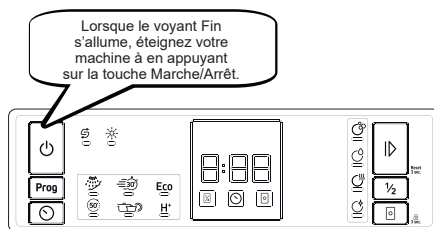
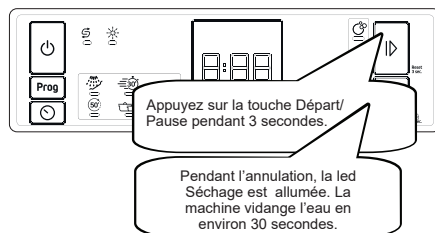
7.1 Modification d'un programme

Si vous souhaitez modifier le programme alors que la machine est déjà en marche.



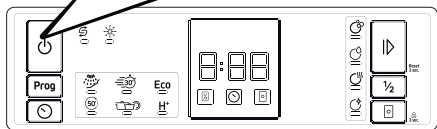
7.2 Annulation d'un programme

Si vous souhaitez annuler un programme en cours d'exécution.



7.3 Mise à l'arrêt de l'appareil

Éteignez votre machine avec la touche Marche/Arrêt une fois que le programme est terminé et que le voyant FIN s'allume. Débranchez le cordon de la prise d'alimentation. Fermez le robinet d'eau.



REMARQUE : Évitez d'ouvrir la porte avant la fin du programme.

REMARQUE : À la fin du programme de lavage, vous pouvez laisser la porte de votre machine entrouverte pour accélérer le processus de séchage.

REMARQUE : Si vous ouvrez la porte du lave-vaisselle pendant le lavage ou en cas de coupure de courant, la machine relance le programme une fois la porte fermée ou le courant rétabli.

Contrôle du signal sonore

Pour modifier le niveau du signal sonore, suivez les étapes ci-dessous :

1. Ouvrez la porte et appuyez simultanément sur les touches Demi-charge (6) et option 3 en 1 (5) pendant 3 secondes.
2. Lorsque l'appareil est sur le mode « réglage du son », le buzzer émet un son long et la machine affiche le dernier niveau réglé, de « S0 » à « S3 ».
3. Pour réduire le niveau sonore, appuyez sur la touche option 3 en 1 (5). Pour augmenter le niveau sonore, appuyez sur la touche Demi-charge (6).
4. Pour enregistrer le niveau sonore sélectionné, éteignez le lave-vaisselle. Le niveau « S0 » signifie que tous les sons sont désactivés. Le réglage d'usine est « S3 ».

Mode d'économie d'énergie

Suivez les étapes ci-dessous pour activer ou désactiver le mode économie d'énergie :

1. Ouvrez la porte et appuyez simultanément sur les touches Programme (2) et Demi-charge (6) pendant 3 secondes.
2. Après 3 secondes, le lave-vaisselle affichera le dernier réglage, « IL1 » ou « IL0 ».
3. Lorsque le mode Économie d'énergie est activé, « IL1 » apparaît à l'écran. Dans ce mode, la machine s'éteindra automatiquement lorsqu'elle reste 15 minutes sans activité afin d'économiser de l'énergie.
4. Lorsque le mode Économie d'énergie est désactivé, « IL0 » apparaît à l'écran. Si le mode Économie d'énergie est désactivé, la machine sera toujours allumée à moins qu'elle ne soit éteinte par l'utilisateur.
5. Pour enregistrer le paramètre sélectionné, éteignez la machine. Le mode Économie d'énergie est activé lors du réglage d'usine.

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est important de nettoyer votre lave-vaisselle pour assurer la durée de vie de la machine.

Assurez-vous que les réglages d'adoucissement de l'eau soient correctement faits et que la quantité de détergent soit optimale pour prévenir l'accumulation du calcaire. Remplissez à nouveau le compartiment à sel lorsque le voyant de manque de sel est allumé.

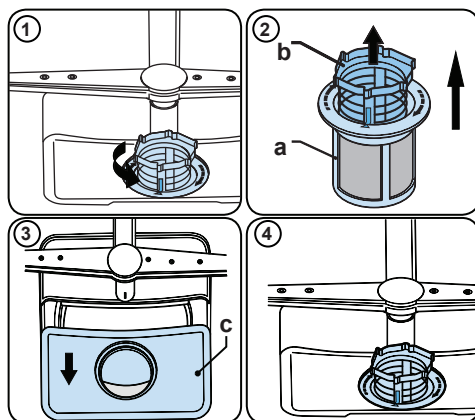
De la graisse et du calcaire peuvent se déposer dans le lave-vaisselle au fil du temps. Si tel est le cas :

- Remplissez le compartiment à détergent, mais ne chargez pas de vaisselle. Sélectionnez un programme qui fonctionne à haute température, puis faites tourner le lave-vaisselle à vide. Si votre lave-vaisselle n'est toujours pas suffisamment propre, utilisez un produit de nettoyage pour lave-vaisselle.
- Pour prolonger la durée de vie de votre lave-vaisselle, nettoyez votre machine une fois par mois.
- Nettoyez régulièrement les joints de la porte avec un chiffon humide pour enlever les résidus accumulés ou les corps étrangers.

8.1. Filtres

Nettoyez les filtres et les bras d'aspersion au moins une fois par semaine. Lorsque des déchets alimentaires restent sur les filtres, il convient de tous les retirer et de les nettoyer soigneusement sous le robinet d'eau.

- a) Micro Filtre b) Gros filtre
c) Filtre métallique

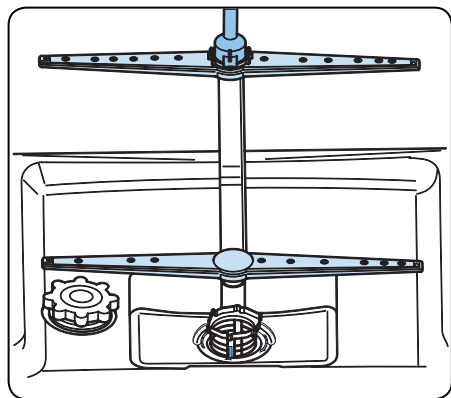


Pour enlever et nettoyer les filtres, tournez le filtre b dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le en le soulevant (1). Retirez le gros filtre du micro filtre (2). Tirez le filtre métallique, puis retirez-le (3). Rincez les filtres en utilisant beaucoup d'eau jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de résidus. Remettez les filtres ensemble. Remplacez l'insert du filtre, et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre (4).

- N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans filtre.
- Un mauvais positionnement du filtre réduit l'efficacité de lavage.
- Pour assurer le bon fonctionnement de votre machine, nettoyez régulièrement les filtres.

8.2. Bras d'aspersion

Assurez-vous que les trous des bras ne soient pas obstrués et qu'aucun déchet alimentaire ou corps étranger ne soit coincé. En cas d'obstruction de ces trous, retirez les bras d'aspersion et nettoyez-les avec de l'eau. Pour enlever le bras d'aspersion supérieur, défaites l'écrou en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en le tirant vers le bas. Veillez à ce que l'écrou soit parfaitement serré lors du remontage du bras d'aspersion supérieur.



8.3 Pompe de vidange

De gros résidus alimentaires ou des objets étrangers qui n'ont pas été bloqués par les filtres peuvent bloquer la pompe à eaux usées. L'eau de rinçage stagnera alors au-dessus du filtre.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de coupures ! Lors du nettoyage de la pompe de vidange faites en sorte de ne pas vous blesser avec des morceaux de verre ou avec des objets tranchants.

Dans ce cas précis :

1. Commencez toujours par débrancher l'appareil de la source d'alimentation.
2. Enlevez les paniers.
3. Retirez les filtres.
4. Écopez l'eau, si besoin, à l'aide d'une éponge.
5. Contrôlez la surface, puis retirez les corps étrangers.
6. Remettez les filtres
7. Réintroduisez les paniers.

9. DÉPANNAGE

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
Le programme ne démarre pas.	Votre lave-vaisselle n'est pas branché.	Branchez votre lave-vaisselle.
	Votre lave-vaisselle n'est pas allumé.	Allumez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
	Fusible grillé.	Vérifiez votre disjoncteur.
	Robinet d'arrivée d'eau fermé.	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
	La porte de votre lave-vaisselle est ouverte.	Fermez la porte du lave-vaisselle.
	Le tuyau d'arrivée d'eau et les filtres de l'appareil sont bouchés.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau et les filtres de l'appareil et assurez-vous qu'ils ne sont pas bouchés.
L'eau reste à l'intérieur de l'appareil.	Le tuyau d'évacuation de l'eau est bouché ou pincé (plié).	Vérifiez le tuyau de vidange, puis nettoyez-le ou dépliez-le.
	Les filtres sont encrassés.	Nettoyez les filtres.
	Le programme n'est pas encore terminé.	Attendez la fin du programme.
L'appareil s'arrête durant le lavage.	Panne de courant.	Vérifiez l'alimentation secteur.
	Panne d'alimentation en eau.	Vérifiez le robinet.
Si des bruits de secousses et de choc sont audibles durant l'opération de lavage.	Le bras de lavage touche la vaisselle dans le panier inférieur.	Déplacez ou retirez les objets qui bloquent le bras de lavage.
Des déchets alimentaires restent partiellement sur la vaisselle.	La vaisselle était mal placée, et l'eau pulvérisée n'a pas pu atteindre les endroits concernés.	Ne surchargez pas les paniers.
	Les plats s'appuient les uns contre les autres.	Placez les plats comme indiqué dans la section sur le chargement de votre lave-vaisselle.
	Pas assez de détergent utilisé.	Utilisez la bonne quantité de détergent, comme indiqué dans le tableau des programmes.
	Programme de lavage sélectionné incorrect.	Utilisez les informations dans le tableau des programmes pour sélectionner le programme le plus approprié.
	Bras de lavage encrassé par des restes de nourriture.	Nettoyez les trous dans les bras de lavage avec des objets minces.
	Filtres ou pompe de vidange encrassés, ou filtres mal installés.	Vérifiez que le tuyau de vidange et les filtres sont correctement installés.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
Des taches blanchâtres restent sur la vaisselle.	Pas assez de détergent utilisé.	Utilisez la bonne quantité de détergent, comme indiqué dans le tableau des programmes.
	Dosage trop bas du liquide de rinçage et/ou de l'adoucisseur d'eau.	Augmentez le niveau de liquide de rinçage ou d'adoucisseur d'eau.
	Niveau de dureté de l'eau élevé.	Augmentez le niveau d'adoucisseur d'eau et ajoutez du sel.
	Le compartiment de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez que le bouchon du compartiment de sel est bien fermé.
La vaisselle ne sèche pas.	L'option de séchage n'est pas sélectionnée.	Sélectionnez un programme avec séchage.
	Le dosage du liquide de rinçage est trop faible.	Augmentez le réglage de dosage du liquide de rinçage.
Des taches de rouille se forment sur la vaisselle.	La qualité de l'acier inoxydable de la vaisselle n'est pas suffisante.	Utilisez uniquement des ustensiles qui passent au lave-vaisselle.
	Haut niveau de sel dans l'eau de lavage.	Ajustez le niveau de dureté de l'eau en utilisant le tableau de dureté de l'eau.
	Le compartiment de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez que le bouchon du compartiment de sel est bien fermé.
	Trop de sel déversé dans le lave-vaisselle lors du remplissage du sel.	Utilisez un entonnoir pour le remplissage de sel dans le compartiment pour éviter les fuites.
	Mauvaise mise à la terre.	Consultez immédiatement un électricien qualifié.
Du détergent reste dans le compartiment à détergent.	Du détergent a été ajouté lorsque le compartiment à détergent était mouillé.	Assurez-vous que le compartiment de détergent est sec avant utilisation.

ALERTE AUTOMATIQUE DE PANNES ET CONDUITE À TENIR

CODE DE PANNE	PANNE POSSIBLE	QUE FAIRE
F5	Panne du système de pression	Contactez le service après-vente.
F3	Alimentation en eau continue	Fermez le robinet et contactez le service après-vente.
F2	Impossible d'évacuer l'eau	Le tuyau d'évacuation de l'eau et les filtres peuvent être bouchés.
		Annulez le programme.
		Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
F8	Erreur de chauffage	Contactez le service après-vente.
F1	Débordement	Débranchez l'appareil et fermez le robinet.
		Contactez le service après-vente.
FE	Carte électronique défectueuse.	Contactez le service après-vente.
F7	Surchauffe	Contactez le service après-vente.
F6	Détecteur de température défectueux	Contactez le service après-vente.

ACCES BASE DE DONNEES

Afin d'accéder aux informations concernant votre modèle, stocké dans la base de données des produits, conformément au règlement (UE) 2019/2017 et relatif à l'étiquetage énergétique, veuillez-vous connecter au site internet : <https://eprel.ec.europa.eu/>

Rechercher la référence de votre appareil sur le site internet en entrant la référence service qui est indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil.

Un autre moyen d'accéder à ces informations est de flasher le code « QR » présent sur l'étiquette énergétique de votre produit.

FR Service Après-vente :

1- RELATIONS CONSOMMATEURS FRANCE

Pour en savoir plus sur nos produits ou nous contacter, vous pouvez:

- consulter notre site : www.brandt.fr
- nous écrire à l'adresse postale suivante :
Service Consommateurs BRANDT
5 avenue des Béthunes
CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE
95060 CERGY PONTOISE CEDEX
- nous appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :

0 892 02 88 01 Service 0,50 € / min
+ prix appel

Service fourni par Brandt France, S.A.S. au capital social de 100.000.000 euros
RCS Nanterre 801 250 531.

2- INTERVENTIONS FRANCE

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

<input type="checkbox"/> B	<input type="checkbox"/> H
SERVICE : <input type="checkbox"/> C	TYPE : <input type="checkbox"/> A
<input type="checkbox"/> H	<input type="checkbox"/> B
N°: <input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> B	

B : Référence commerciale
C : Référence service
H : Numéro de série

Vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :



09 69 39 25 25 Service gratuit
+ prix appel

Pièces d'origine :

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.

INFORMATION :

La durée minimale de mise à disposition des pièces de rechange inscrites dans la liste du Règlement Européen 20219-2022-EU et accessibles notamment à l'utilisateur de l'appareil, est de 10 ans dans les conditions prévues par ce même règlement.





FR

Cet appareil
se recycle

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



CE



Brandt



MANUAL DE INSTRUCCIONES ES

Lavavajillas

BDFS37EW
BDFS37ES

Estimado/a cliente/a:

Le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros al adquirir este producto **BRANDT**.

Hemos diseñado y fabricado este producto pensando en usted, en su modo de vida y en sus necesidades para poder satisfacer mejor sus expectativas. Y para ello, hemos recurrido a nuestra experiencia, a nuestro espíritu innovador y a la pasión que nos caracteriza desde hace más de 60 años.

Para responder a todas sus necesidades, contamos con un servicio de atención al cliente a su entera disposición que atenderá todas sus preguntas y sugerencias.

También puede visitar nuestro sitio web www.brandt.fr donde encontrará nuestras últimas novedades, así como información útil y complementaria.

En **BRANDT** nos sentimos orgullosos de acompañarle en su día a día y le deseamos que disfrute plenamente de su compra



Importante: antes de utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente este manual para familiarizarse más rápidamente con su funcionamiento.

Icono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA:	Lesiones graves o muerte
	RIESGO DE ELECTROCUCIÓN	Tensión peligrosa
	INCENDIO	Advertencia: Riesgo de incendio / materiales inflamables
	ATENCIÓN	Lesiones en el usuario o daños materiales
	IMPORTANTE/OBSERVACIÓN	Uso correcto del sistema

ÍNDICE

1.	SEGURIDAD.....	4
1.1	Instalación	4
1.2	Uso.....	4
1.3	Mantenimiento.....	5
1.4	Medio ambiente.....	5
2.	INSTALACIÓN.....	6
2.1	Colocación del lavavajillas	6
2.2	Conexión de agua	7
2.3	Tubo de alimentación de agua	7
2.4	Tubo de vaciado.....	7
2.5	Conexión eléctrica.....	8
2.6	Instalación del aparato bajo una encimera.....	8
3.	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	10
3.1	Aspecto general	10
3.2	Especificaciones técnicas	10
4.	PREPARACIÓN DEL APARATO PARA SU USO	11
4.1	Antes del primer uso	11
4.2	Uso de la sal	11
4.3	Llenado del depósito de sal.....	11
4.4	Tira reactiva de prueba	12
4.5	Tabla de dureza del agua	12
4.6	Sistema ablandador	12
4.7	Ajustes	12
4.8	Uso del detergente.....	13
4.9	Llenado del detergente	13
4.10	Uso de pastillas 3 en 1	13
4.11	Uso de abrillantador	13
4.12	Llenado y ajuste del líquido abrillantador	13
5.	CARGA DE SU LAVAVAJILLAS	15
5.1	Recomendaciones	15
5.2	Carga de los cestos	17
6.	TABLA DE PROGRAMAS	18
7.	PANEL DE CONTROL	20
7.1	Cambiar de programa	21
7.2	Anulación de un programa	21
7.3	Apagar el aparato.....	22
8.	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	23
8.1	Filtros	23
8.2	Brazo aspersor.....	23
8.3	Bomba de vaciado	24
9.	REPARACIÓN	25



Este aparato, destinado exclusivamente al uso doméstico, ha sido diseñado para lavar la vajilla.

Declaración de conformidad CE

Declaramos que nuestros productos cumplen las Directivas, Decisiones y Reglamentos europeos aplicables y las exigencias enumeradas en las normas citadas.

1. SEGURIDAD

1.1 Instalación

- Durante el proceso de instalación, el aparato no debe estar conectado a la toma de corriente. Una vez instalado el aparato, la toma debe permanecer accesible. Desconecte su aparato antes de cualquier intervención técnica.
- No utilice un alargador, un adaptador ni un programador para conectar el lavavajillas a la toma de corriente.
- La instalación eléctrica debe ser capaz de resistir la potencia máxima mencionada en la placa de características y la toma debe estar bien conectada a tierra.
- La presión del agua debe encontrarse entre 0,1 y 1 MPa (entre 1 y 10 bares)
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños (ej.: bolsas de plástico, poliestireno, etc.), ya que pueden resultar peligrosas para ellos: riesgo de asfixia.
- Si coloca el aparato sobre una encimera, respete las dimensiones del esquema.
- Tras su desembalaje, compruebe que el aparato no haya sufrido deterioros durante el transporte. No conecte nunca un aparato dañado. Si su aparato está dañado, diríjase a su distribuidor.
- Asegúrese de haber instalado su aparato de forma que no pise el cable de alimentación ni los tubos de entrada de agua ni de desagüe.
- En caso de que la instalación de su lavavajillas se realice sobre un suelo enmoquetado, regule los pies para dejar un espacio de ventilación bajo el aparato.
- En caso de un problema que no pueda solucionar usted mismo (ver páginas 24 a 26), no intervenga sobre el aparato y recurra al servicio técnico del distribuidor o del fabricante.

1.2 Uso

- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o privadas de experiencia o de conocimiento, si son supervisados correctamente o si se les proporciona instrucciones relativas a la utilización del aparato en total seguridad y se han comprendido los riesgos que se corren. Procure que los niños no jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento que puedan realizarse por el usuario

no deben efectuarlas niños sin supervisión.

- Guarde los detergentes fuera del alcance de los niños. Estos productos contienen sustancias irritantes y abrasivas. Evite el contacto con la piel y los ojos. Asegúrese de que el depósito esté vacío al final del ciclo.
- No deje que los niños jueguen con el aparato ni se sienten sobre la puerta cuando ésta esté abierta (peligro de vuelco) y mantenga alejados a los animales domésticos.
- Utilice únicamente productos fabricados especialmente para lavavajillas (detergente, abrillantador y sal regenerante).
- No abra la puerta del lavavajillas durante su funcionamiento. En caso de apertura de la puerta, un dispositivo de seguridad detiene el funcionamiento del lavavajillas.
- Cierre siempre la puerta tras haber cargado o descargado la vajilla (riesgo de tropiezo).
- No utilice nunca disolventes químicos en su aparato.
- Si está activado en modo Ahorro de energía, la puerta se abrirá automáticamente al final del programa (sólo en los modelos equipados con la función de apertura automática de puerta). No fuerce el cierre de la puerta durante el minuto posterior al final del programa para prevenir daños en el sistema de apertura automática. Para un secado óptimo, deje la puerta abierta durante 20 minutos.

PELIGRO: Coloque los cuchillos afilados con las puntas hacia abajo y los cuchillos largos y otros utensilios cortantes en plano (posición horizontal).

1.3 Mantenimiento

- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar cualquier peligro, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada.
- No manipule el interior del lavavajillas. En caso de problemas, póngase en contacto con el servicio técnico.
- Utilice únicamente el tubo de alimentación nuevo incluido con el equipo, no utilice un tubo usado.



Este manual de instrucciones está disponible online, en el sitio web de la marca.

1.4 Medio ambiente

Este lavavajillas ha sido diseñado atendiendo al respeto del medio ambiente.

Protección del medio ambiente

Dosifique su detergente en función del grado de suciedad de su carga y de la dureza de su agua, sin superar la dosis recomendada por el fabricante del detergente. Los materiales de embalaje de este aparato son reciclables.

Proteja el medio ambiente llevándolos a los contenedores municipales previstos para

ello.



mezclarse con otros residuos.

El reciclaje del aparato debe realizarse de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE sobre los desechos de los equipos eléctricos y electrónicos.

Diríjase a su ayuntamiento o a su distribuidor para conocer los puntos de recogida de aparatos usados más cercanos a su domicilio.

Ahorro de energía

No programe el prelavado (según el modelo) a menos que sea absolutamente necesario. Para una vajilla con una suciedad escasa o normal, es suficiente un programa a baja temperatura. No se recomienda el pre-enjuague manual de la vajilla, ya que aumenta el consumo de agua y energía.

Lavar la vajilla en un lavavajillas consume, generalmente, menos energía y agua que lavándola a mano, siempre y cuando se haga respetando las indicaciones del fabricante del electrodoméstico.

2. INSTALACIÓN

2.1 Colocación del lavavajillas

APARATO NO EMPOTRADO

- La parte trasera del aparato debe estar instalada contra la pared. Puede utilizar el panel superior como encimera.
- No coloque su lavavajillas demasiado cerca de una fuente de calor, para evitar el riesgo de dañar el borde del panel.

APARATO EMPOTRADO

- Si instala su aparato bajo una encimera, puede hacerlo con o sin el panel superior. En este caso, respete las dimensiones del esquema.
- Si, para empotrar su aparato, tiene que retirar el panel superior, siga las indicaciones recogidas en el esquema.
- Acérquelo y regule la altura haciendo girar los pies traseros hasta dejar un espacio de unos 3 milímetros entre el aparato y la encimera.
- Introduzca su lavavajillas en su alojamiento.
- Ajústelo a la encimera regulando los pies delanteros con un destornillador.

- Puede fijar su lavavajillas a la encimera de la cocina mediante dos tornillos, bajo el retorno de plástico de delante.
- No instale el aparato cerca de una fuente de calor (radiadores, acumuladores de calor, hornos u otros aparatos generadores de calor); tampoco lo empotre bajo una placa de cocción.
- Para instalar su lavavajillas, procure escoger un lugar en el que pueda cargar y descargar fácilmente su vajilla.
- No instale su lavavajillas en un lugar cuya temperatura ambiente pueda bajar de los 5 °C. Las temperaturas bajo cero pueden dañar los tubos o causar un mal funcionamiento de la tarjeta electrónica.
- Antes de colocarlo, extraiga el lavavajillas de su embalaje siguiendo las advertencias indicadas sobre éste.
- Coloque el lavavajillas cerca de una entrada y una evacuación de agua. Debe instalar su lavavajillas de forma que no tenga que modificar las conexiones una vez realizadas.
- Para desplazar el lavavajillas, no lo sujete por la puerta ni por el panel de control.
- Procure dejar un espacio alrededor del lavavajillas para poder desplazarlo fácilmente durante su limpieza.
- Tenga cuidado de no pellizcar los tubos de entrada y de vaciado de agua al colocar el lavavajillas.
- Tenga cuidado de no pellizcar el cable eléctrico bajo el lavavajillas.
- Regule los pies del lavavajillas de forma que quede nivelado y estable. Un posicionamiento correcto del lavavajillas es esencial para que la puerta se abra y cierre correctamente.
- Si la puerta de su lavavajillas no se cierra correctamente, compruebe que

el lavavajillas esté nivelado y estable sobre el suelo; si no es así; coloque su lavavajillas de manera estable ajustando los pies regulables.

2.2 Conexión de agua

Compruebe que la llagada de agua sea apta para la instalación de un lavavajillas. Le recomendamos instalar un filtro tras su contador de agua para evitar que posibles residuos (arena, arcilla, óxido, etc.) transportados por la red de agua o en la instalación de fontanería interior causen daños en el lavavajillas y para evitar molestias como que la vajilla amarillee o se formen depósitos tras el lavado.

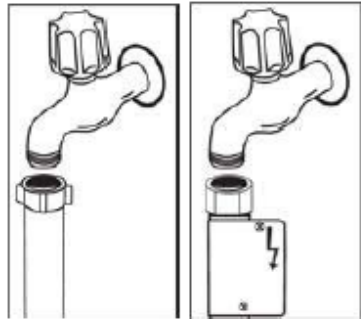
2.3 Tubo de alimentación de agua



- El aparato debe conectarse a la red de distribución de agua utilizando el conjunto nuevo de tubos flexibles que incluye el aparato. No conviene reutilizar los tubos ya usados.
- Antes de conectar un tubo de alimentación de agua nuevo o uno sin utilizar durante mucho tiempo, haga circular el agua por él durante unos segundos.
- Conecte el tubo de alimentación de agua a mano y directamente a la llave de paso. La presión de la llave de paso debe ser de 0,03 Mpa mínimo y 1 Mpa máximo. Si la presión de agua es superior a 1 Mpa, instale un dispositivo reductor de presión entre la llave y el tubo.
- Una vez realizadas las conexiones, abra completamente su llave de paso y compruebe su estanqueidad. Por su

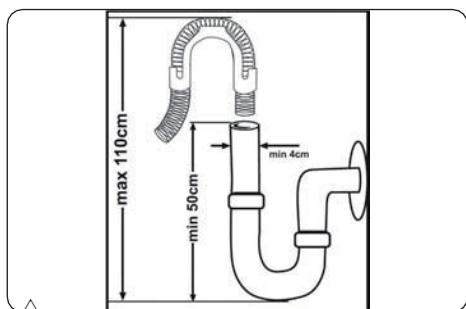
seguridad, recuerde cerrar siempre la llave de alimentación al final de cada programa. Preste atención a las marcas en el tubo de alimentación de agua.

- Si el tubo indica 25 °C, la temperatura del agua debe ser como máximo de 25 °C (agua fría).
- Para todos los demás modelos: preferentemente, agua fría; agua caliente con una temperatura máxima de 60 °C.
- Nota: Algunos modelos utilizan un sistema Aquablock. Si su lavavajillas cuenta con esta opción, habrá una corriente con una tensión peligrosa. No corte nunca la boquilla Aquablock y asegúrese de que no esté doblado ni torcido.

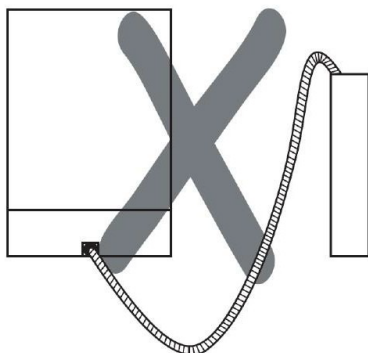
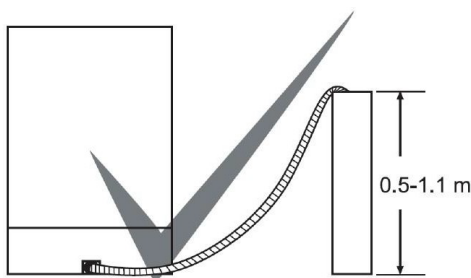


2.4 Tubo de vaciado

El tubo de vaciado se puede conectar a un desagüe fijo o a una conexión especial bajo el fregadero. Con un tubo acodado especial (si está disponible), el lavavajillas se puede vaciar directamente en el fregadero, conectando el tubo acodado al borde del fregadero. Esta conexión debe encontrarse como mínimo a 50 cm y como máximo a 110 cm del suelo.



ADVERTENCIA: No se debe modificar la longitud del tubo de vaciado, ya que el aparato no podrá desaguar correctamente. Nuestra empresa rechazará toda responsabilidad en caso de problemas.



2.5 Conexión eléctrica



ADVERTENCIA: Este aparato debe estar conectado a tierra.


- Antes de conectarlo a la red eléctrica, compruebe que la tensión nominal del

apartamento (indicada en la placa de características del mismo) corresponda con la tensión de la alimentación eléctrica. La toma de alimentación eléctrica también debe poder soportar la potencia nominal del aparato (también indicada en la placa de características). Si tiene dudas, consulte a un electricista cualificado.

- El producto debe instalarse de acuerdo con las instrucciones recogidas en este manual y a la normativa vigente. Si no se respetan, el fabricante no se hace responsable.
- Este aparato está diseñado para utilizar una alimentación de 220 a 240 V. Si su alimentación es distinta, póngase en contacto con un profesional autorizado o un electricista cualificado. Utilice siempre el cable de alimentación y el conector incluidos con el aparato.
- Con baja tensión, la eficacia de su lavavajillas será inferior.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación similar, con el fin de evitar cualquier peligro. De lo contrario, pueden producirse accidentes.
- Por motivos de seguridad, asegúrese de desconectar siempre la toma al final del programa.
- Para evitar una electrocución, no desconecte el aparato con las manos mojadas.
- Desconecte su lavavajillas siempre por su conector. No tire nunca del cable de alimentación.

2.6 Instalación del aparato bajo una encimera

Si desea colocar su aparato bajo una encimera, debe contar con un espacio suficiente para hacerlo y la fontanería debe ser adecuada para este uso (1). Si el espacio bajo la encimera es adecuado


para la instalación de su aparato, retire la parte superior del lavavajillas (top) como se indica en la ilustración (2). 

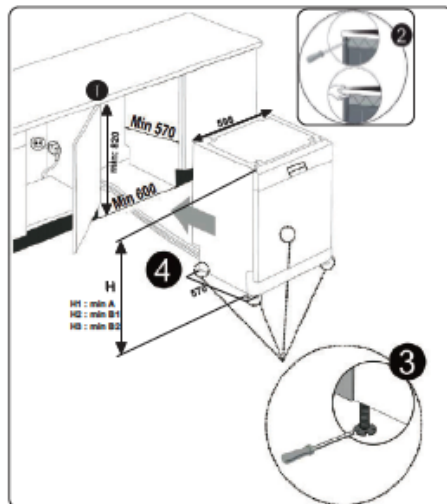
ADVERTENCIA: La encimera bajo la cual se vaya a colocar el aparato debe ser estable para evitar un desequilibrio.

El panel superior (top) del lavavajillas debe retirarse para adaptar el aparato bajo la encimera.

Para retirar el panel superior, retire los tornillos que lo mantienen, en la parte posterior del aparato. A continuación, empuje el panel **1 cm** hacia atrás y levántelo. Ajuste los pies del aparato en función de la pendiente del suelo (3).

Coloque el aparato en su sitio empujándolo bajo la encimera, con cuidado para no aplastar ni torcer los tubos (4).

 **ADVERTENCIA:** Una vez retirado el panel superior de su lavavajillas, el aparato deberá colocarse en un espacio con las dimensiones indicadas en la ilustración.



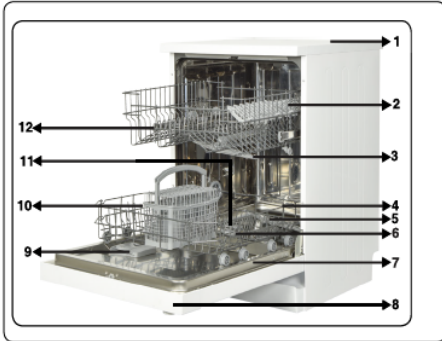
	A	B	
	Todo el producto	B ₁	B ₂
Altura del producto (±2 mm)	820 mm	830 mm	835 mm

A: Si no hay fieltro encima del producto, tiene que tener en cuenta la altura de este producto.

B1: Si hay fieltro encima del producto (modelos con 2 cestos), tiene que tener en cuenta la altura de este producto.

B2: Si hay fieltro encima del producto (modelos con 3 cestos), tiene que tener en cuenta la altura de este producto.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



3.1 Aspecto general

1. Panel superior (top)
2. Bandeja superior
3. Brazo aspersor superior
4. Bandeja inferior
5. Brazo aspersor inferior
6. Filtros
7. Placa de características
8. Panel de mandos
9. Dosificador de detergente y de abrillantador
10. Bandeja de cubiertos
11. Depósito de sal
12. Pestillos de bloqueo de los carriles del cesto superior

3.2 Especificaciones técnicas

Capacidad	13 cubiertos
Dimensiones	
Altura	850 (mm)
Anchura	598 (mm)
Profundidad	598 (mm)
Peso neto	41 kg
Tensión/Frecuencia de funcionamiento	220-240 V 50 Hz
Total, efectivo actual	10 (A)
Potencia total	1.900 (W)
Presión de alimentación de agua	Máxima: 1 Mpa (10 bar) Mínima: 0,03 MPa (3 bar)

4. PREPARACIÓN DEL APARATO PARA SU USO

4.1 Antes del primer uso

- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas y del suministro de agua coincidan con los valores indicados en las instrucciones de instalación del aparato.
- Retire los materiales de embalaje del interior del aparato.
- Regule el nivel del ablandador de agua (ver la página siguiente).

4.2 Uso de la sal

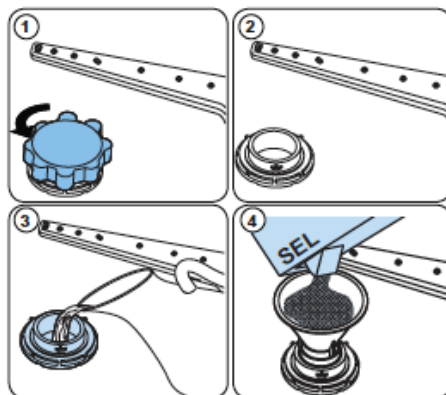
Para un correcto funcionamiento, el lavavajillas necesita un agua blanda, es decir, con menos cal. En caso contrario, se depositarán residuos blancos de cal en la vajilla y en los equipos internos. Esto afectaría negativamente al resultado del lavado, del secado y del abrillantado de su aparato. La sal regenera el ablandador del agua, que neutraliza la cal.

Utilice únicamente una sal especial para lavavajillas para ablandar el agua de la máquina. No utilice sal de mesa ni en polvo, que es muy soluble en agua. El uso de cualquier otro tipo de sal puede dañar su máquina.

4.3 Llenado del depósito de sal.

Para añadir sal ablandadora, abra la tapa del compartimento de sal, girándolo en el sentido de las agujas del reloj. **(1) (2)** Para el primer uso, ponga 1 kg de sal y agua **(3)** en el compartimento, hasta que casi se desborde. Puede utilizar un embudo **(4)** para facilitar el llenado. Vuelva a colocar la tapa y ciérrela.

Cada 20 o 30 ciclos, añada sal a su aparato hasta que se llene el depósito (aproximadamente 1 kg).




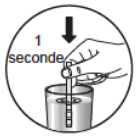








Añada sal en el compartimento de sal antes del primer uso.

Utilice sal ablandadora fabricada especialmente para su uso en lavavajillas.

Cuando pone en marcha por primera vez su lavavajillas, el compartimento de sal se llena de agua. Por lo tanto, debe incorporar la sal ablandadora al aparato antes de ponerlo en marcha.

Si la sal se desborda y cae en el tanque, ejecute un programa de lavado corto o retire manualmente la sal para proteger el tanque de la corrosión.

4.4 Tira reactiva de prueba

Deje correr el agua del grifo (1 minuto).	Mantenga la tira dentro del agua (1 s).	Agite la tira.	Espere (1 min.).	Ajuste el nivel de dureza de su aparato.
				1  2  3  4  5  6 

NOTA: Por defecto, el nivel viene ajustado al 3. Si el agua procede de un pozo o tiene un nivel de dureza superior a 90 dF, le recomendamos que utilice un filtro.

4.5 Tabla de dureza del agua

Nivel	Alemán dH	Francés dF	Inglés británico dE	Indicador
1	0-5	0-9	0-6	La pantalla indica L1.
2	6-11	10-20	7-14	La pantalla indica L2.
3	12-17	21-30	15-21	La pantalla indica L3.
4	18-22	31-40	22-28	La pantalla indica L4.
5	23-31	41-55	29-39	La pantalla indica L5.
6	32-50	56-90	40-63	La pantalla indica L6.

4.6 Sistema ablandador

El lavavajillas está equipado con un sistema de ablandamiento del agua que reduce la dureza del suministro de agua corriente. Para conocer el nivel de dureza del agua del grifo, póngase en contacto con su compañía de agua o utilice la tira de prueba (si corresponde).

4.7 Ajustes

- Encienda el lavavajillas pulsando el botón de Encendido/Apagado e, inmediatamente, pulse el botón Programa durante al menos 3 segundos.
- Suelte el botón Programa cuando aparezca la indicación "SL" en la pantalla. La máquina muestra el último ajuste.
- Ajuste el nivel pulsando el botón Programa. Cada pulsación del botón Programa aumenta el nivel. Cuando se llega al nivel 6, si vuelve a pulsar el botón Programa, volverá al nivel 1.
- Apague la máquina pulsando el botón Encendido/Apagado para guardar los ajustes realizados.

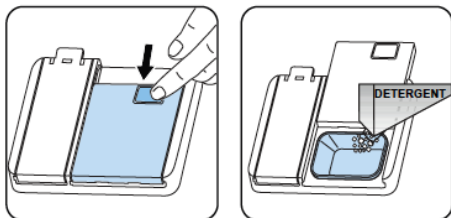
4.8 Uso del detergente

Utilice exclusivamente detergentes diseñados específicamente para los lavavajillas domésticos. Guarde los detergentes en lugares secos y frescos, fuera del alcance de los niños.

- Añada el detergente adecuado para el programa seleccionado para garantizar el mejor resultado. La cantidad de detergente necesaria depende del ciclo, el tamaño de la carga y el nivel de suciedad de la vajilla.
- No llene el compartimiento de detergente más de lo necesario, de lo contrario podrían aparecer líneas blanquecinas o azuladas en los vasos y los platos, o causar la corrosión del vidrio. El uso continuado de demasiado detergente puede dañar el aparato.
- Si utiliza demasiado poco detergente puede resultar en una mala limpieza, y es posible que aparezcan manchas blanquecinas de agua dura.
- Consulte las instrucciones del fabricante del detergente para obtener más información.

4.9 Llenado del detergente

- Presione el pestillo para abrir el dosificador y vierta el detergente o coloque su pastilla.
- Cierre la tapa y presione hasta que se bloquee en su sitio. El dosificador debe rellenarse justamente antes del inicio de cada programa.



4.10 Uso de pastillas 3 en 1

- Estos productos deben utilizarse

siguiendo las instrucciones del fabricante.

- No introduzca nunca tabletas 3 en 1 directamente en el tanque o en la cesta de cubiertos.
- Las pastillas 3 en 1 no sólo contienen detergente, sino también líquido abrillantador, sustitutos de la sal y componentes adicionales según su combinación.
- Le recomendamos no utilizar pastillas 3 en 1 para programas cortos. Use un detergente en polvo en su lugar.
- Si tiene algún problema al usar detergentes combinados, póngase en contacto con el fabricante del detergente.
- Cuando deje de utilizar detergentes combinados, asegúrese de que los ajustes de dureza del agua y de líquido abrillantador estén regulados al nivel correcto.

4.11 Uso de abrillantador

- El líquido abrillantador ayuda a secar la vajilla sin dejar líneas ni manchas.
- Para obtener utensilios sin manchas y vasos transparentes, es necesario un líquido abrillantador. El líquido abrillantador se dosifica automáticamente durante la fase de aclarado en caliente.
- Si el ajuste de la dosis de líquido abrillantador es demasiado bajo, quedarán manchas blanquecinas la vajilla, y los platos no quedarán secos y limpios.
- Si la dosis de líquido abrillantador es demasiado alta, pueden aparecer capas azuladas en los vasos y los platos.

4.12 Llenado y ajuste del líquido abrillantador

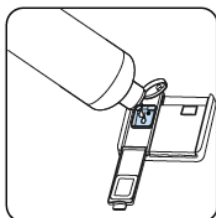
- Para rellenar el compartimiento de líquido abrillantador, abra el tapón del compartimiento del abrillantador.

- Llene el compartimiento con líquido abrillantador hasta el nivel MÁXIMO y cierre la tapa. Procure no llenar en exceso el compartimiento de abrillantador y limpie cualquier desbordamiento.

Para cambiar el nivel de líquido abrillantador, siga los siguientes pasos antes de encender el aparato:

- El ajuste del líquido abrillantador se realiza después del de la dureza del agua.
- Abra la puerta del lavavajillas.
- Ponga en marcha la máquina pulsando el botón de Encendido/Apagado.
- Inmediatamente, pulse el botón de selección de programa y manténgalo pulsado hasta que aparezca la indicación "rA" en la pantalla.
- La máquina muestra el último ajuste.
- Ajuste el nivel pulsando el botón de selección de programa.
- Apague la máquina para guardar los ajustes realizados.
- El valor ajustado por defecto es "4".


Si los platos no se secan correctamente o salen con manchas, aumente el nivel. Si se forman manchas azules en sus platos, reduzca el nivel.




Nivel	Dosis de abrillantador	Indicador
1	Producto abrillantador no dosificado	La pantalla indica r1.
2	Se distribuye 1 dosis	La pantalla indica r2.
3	Se distribuyen 2 dosis	La pantalla indica r3.
4	Se distribuyen 3 dosis	La pantalla indica r4.
5	Se distribuyen 4 dosis	La pantalla indica r5.

5. CARGA DE SU LAVAVAJILLAS

- Para obtener los mejores resultados, siga estas instrucciones durante la carga.
- El prelavado manual de la vajilla implica un aumento en el consumo de energía y agua y no se recomienda. Puede colocar tazas, vasos, copas, platos pequeños, cuencos, etc. en el cesto superior. No apoye los vasos largos uno contra el otro, de lo contrario pueden no quedar estables y sufrir daños.
- Cuando coloque tazas y copas con pie largo, apóyelos contra el borde del cesto o el soporte y no contra otros objetos.
- Coloque todos los recipientes como tazas, vasos y cacerolas en el lavavajillas con su abertura hacia abajo, de lo contrario puede acumularse agua en estos objetos.
- Si hay un cesto de cubiertos en la máquina, se recomienda usarlo para obtener el mejor resultado.
- Coloque todos los objetos grandes (ollas, sartenes, tapas, platos, tazones, etc.) y muy sucios en el cesto inferior.
- Los platos y los cubiertos no se deben colocar unos sobre otros.

 **ADVERTENCIA:** No obstaculice la rotación de los brazos aspersores.

 **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que, después de haber cargado la vajilla, no se impida la apertura del dosificador de detergente.

5.1 Recomendaciones

Retire cualquier residuo importante de la vajilla antes de introducirla en la máquina. Ponga la máquina en marcha con la carga completa.

No sobrecargue los cestos ni

coloque la vajilla en el cesto incorrecto. Si no se respetan las instrucciones de carga puede resultar en una mala calidad del lavado.



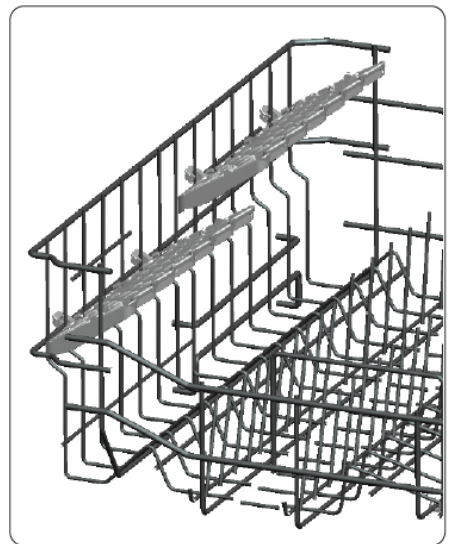
ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, coloque los cuchillos largos y afilados en los cestos, con las puntas hacia abajo o colocados en horizontal.



IMPORTANTE: Le recomendamos que utilice su aparato al máximo de su capacidad para optimizar el consumo de agua y electricidad. Cualquier uso que no se ajuste a este manual puede provocar un deterioro en la calidad del lavado.

Estantes de altura regulable

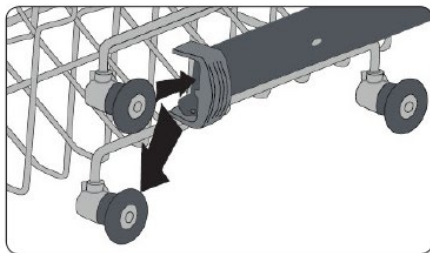
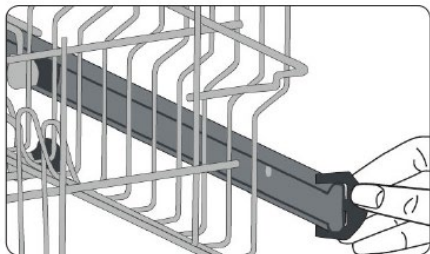
Los estantes de altura regulable le permiten colocar vasos altos y tazas sobre o debajo de los cestos. Los soportes pueden ajustarse a dos alturas diferentes. Los cubiertos y utensilios largos también se pueden colocar horizontalmente en los estantes.



Ajuste de la altura del cesto superior

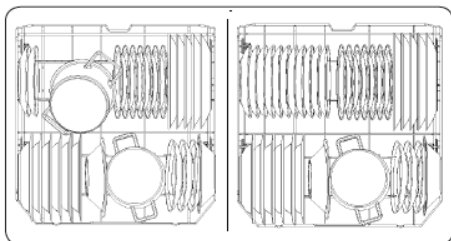
Gire los pestillos de bloqueo situados en los extremos de los carriles para abrirlos (como se muestra en la imagen de abajo)

y después, tire del cesto y extráigalo. Cambie la posición de las ruedas y vuelva a colocar el cesto en el carril, asegurándose de cerrar los pestillos de bloqueo. Cuando el cesto superior esté en la posición más alta, se pueden colocar artículos más grandes, como ollas, en el cesto inferior.

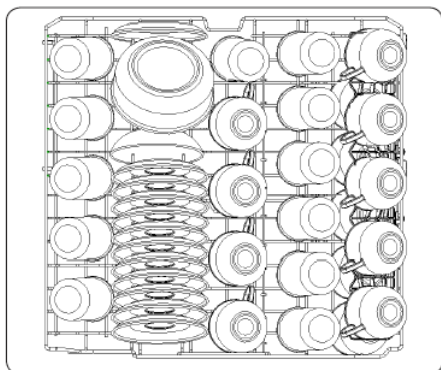


5.2 Carga de los cestos

Bandeja inferior

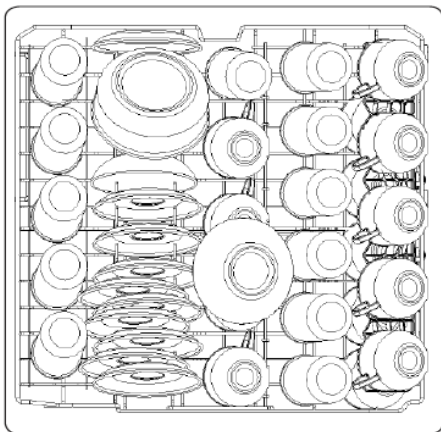


Bandeja inferior



Cargas incorrectas

Una carga incorrecta puede dar lugar a un mal resultado del lavado y el secado. Por favor, siga las recomendaciones del fabricante para obtener un buen resultado.








Artículos no aptos para el lavavajillas

- Cenizas de cigarrillos, restos de velas, pulimentos, pintura, sustancias químicas, materiales de aleación de hierro.
- Tenedores, cucharas y cuchillos con mango de madera, hueso, marfil o nácar; artículos encolados, artículos manchados con productos químicos abrasivos, ácidos o básicos.
- Plásticos termosensibles, recipientes de cobre o estañados.
- Objetos de aluminio y plata.
- Algunos vidrios delicados, porcelanas impresas ornamentales; algunos artículos de cristal, cubiertos encolados, copas de cristal con plomo, tablas de cortar, artículos de fibras sintéticas.
- Artículos absorbentes como esponjas o alfombras de cocina.

IMPORTANTE: Opte por comprar utensilios de cocina que sean aptos para el lavavajillas.

6. TABLA DE PROGRAMAS

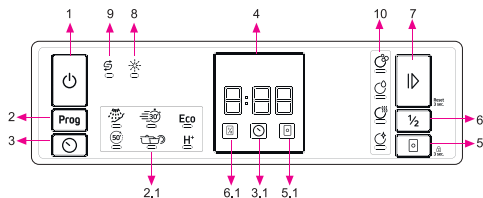
			Eco			H ⁺
	P1	P2	P3	P4	P5	P6
Nombre del programa	Prelavado	Rápido 30'	Eco*	Super 50'	Intensivo	Higiene 70 °C
Tipo de suciedad:	Para enjuagar la vajilla que piensa lavar más tarde.	Destinado para una vajilla ligeramente sucia y un lavado rápido.	Este programa estándar es adecuado para limpiar una vajilla con suciedad normal. Es el programa más eficiente en términos de consumo de energía y agua.	Adecuado para una vajilla con una suciedad normal utilizado diariamente con un programa más rápido.	Programa para una vajilla muy sucia.	Adecuado para vajillas muy sucias que requieren lavarse en unas condiciones óptimas de higiene.
Grado de suciedad:	Ligero	Ligero	Medio	Medio	Fuerte	Fuerte
Cantidad de detergente: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	-	A	A	A	A	A
Duración del programa (h/min):	0:15	0:30	3:25	0:50	01:57	2:07
Consumo eléctrico (kWh / ciclo):	0,020	0,740	0,937	1,100	1,700	1,900
Consumo de agua (l / ciclo):	4,5	12,4	12,0	12,0	17,2	16,0

 **NOTA:** Los datos del programa Eco* están medidos en condiciones de laboratorio, de acuerdo a la norma europea EN60436.

- La duración de los demás programas puede variar según la cantidad de vajilla, la temperatura del agua, la temperatura ambiente y las opciones seleccionadas.
- Los valores mostrados para los programas distintos al programa Eco son meramente indicativos.
- Cuando el lavavajillas se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante, generalmente consume menos agua y energía que con un lavado a mano.
- Le recomendamos utilizar un detergente en polvo para los programas cortos.
- Los programas cortos (30 minutos o menos) no incluyen el secado.
- Para facilitar el secado, le recomendamos abrir ligeramente la puerta una vez

finalizado el ciclo.

7. PANEL DE CONTROL



1. Botón de Encendido/Apagado
2. Botón de selección de programa
- 2.1. Indicador de programa
3. Botón de inicio diferido
- 3.1. Indicador de inicio diferido
4. Indicador de tiempo restante
5. Botón de opción 3 en 1
- 5.1. Indicador de opción 3 en 1
6. Botón de media carga
- 6.1. Indicador de media carga
7. Botón Inicio/Pausa
8. Indicador de abrillantador
9. Indicador de sal
10. Indicadores de progreso del ciclo
 - a- Indicador de lavado
 - b- Indicador de aclarado
 - c- Indicador de secado
 - d- Indicador de fin de ciclo

1. Botón de Encendido/Apagado

Encienda la máquina pulsando el botón de Encendido/Apagado. Si no pulsa ningún botón, la máquina se apagará automáticamente al cabo de 15 minutos.

2. Botón de selección de programa

Con el botón de selección de programa, seleccione el programa más adecuado. El indicador del programa seleccionado (2.1) se activará. Para obtener más información sobre los programas, consulte la Tabla de programas.

3. Botón de inicio diferido

Puede retrasar la hora de inicio del programa entre 1 y 24 horas pulsando la

tecla de inicio diferido antes de iniciar el programa. Para activar la duración de la temporización, pulse el botón de Inicio/Pausa (7). El indicador de inicio diferido (3.1) se activará. Si desea cambiar el tiempo de espera, primero pulse el botón de Inicio/Pausa (7) y después, pulse el botón de inicio diferido para seleccionar el nuevo tiempo de espera. Vuelva a pulsar el botón de Inicio/Pausa (7) para activar el nuevo retardo. Para cancelar el temporizador, ajuste el tiempo de inicio a 0 horas, pulsando el botón de inicio diferido.

Si apaga la máquina después de seleccionar y activar el tiempo de retardo e iniciar el programa, el tiempo de retardo se cancelará.

4. Indicador de tiempo restante

Se puede comprobar el progreso del programa, gracias a los indicadores de lavado, de abrillantado, de secado y de fin de programa (10) y al indicador de tiempo restante.

5. Botón de opción 3 en 1

Cuando la función 3 en 1 está activada, su lavavajillas optimizará automáticamente los parámetros de lavado para adaptarse a la composición de las pastillas 3 en 1, ahorrando de este modo agua y energía. El indicador de la opción 3 en 1 (5.1) se activará.

6. Botón de media carga

Con la función de media carga de su máquina, puede reducir el tiempo de los programas que haya seleccionado y reducir el consumo de agua y energía. El indicador de media carga (6.1) se activará.

7. Botón Inicio/Pausa

Pulse el botón Inicio/Pausa para lanzar el programa seleccionado. El LED de lavado de iluminará y el indicador de tiempo restante mostrará la duración del programa. También mostrará el tiempo restante a lo largo del programa. Si abre la puerta de su máquina mientras se está

ejecutando el programa, la duración del programa se detendrá y el indicador de fase parpadeará.

8. Indicador de abrillantador

Cuando el nivel de líquido abrillantador sea bajo, el indicador de abrillantador se activará y tendrá que rellenar el depósito.

9. Indicador de sal

Cuando la cantidad de sal ablandadora sea insuficiente, el indicador de advertencia de falta de sal se activará para indicar que es necesario rellenar el depósito de sal.

10. Indicador de opción 3 en 1

Puede seguir el progreso del programa gracias a los indicadores de la fase de lavado que se encuentran en el panel de control. Al final del ciclo, la máquina permanecerá en silencio durante unos 15-50 minutos, dependiendo del programa que haya seleccionado, y el indicador de secado estará activado.

- Lavado
- Aclarado
- Secado
- Fin



NOTA: El bloqueo para niños se activa/desactiva pulsando el botón de opción 3 en 1 (5) durante aproximadamente 3 segundos. Cuando se activa esta función, todos los indicadores LED parpadean y en el indicador de tiempo restante (4), aparece "CL". Cuando se desactiva, los LED y la indicación "CL" parpadean dos veces.



OBSERVACIÓN: Para guardar un programa como favorito, pulse al mismo tiempo el botón de selección de programa (2) y el botón de inicio diferido (3). Para seleccionar el programa favorito, mantenga pulsado el botón de selección de programa (2) durante 3 segundos.

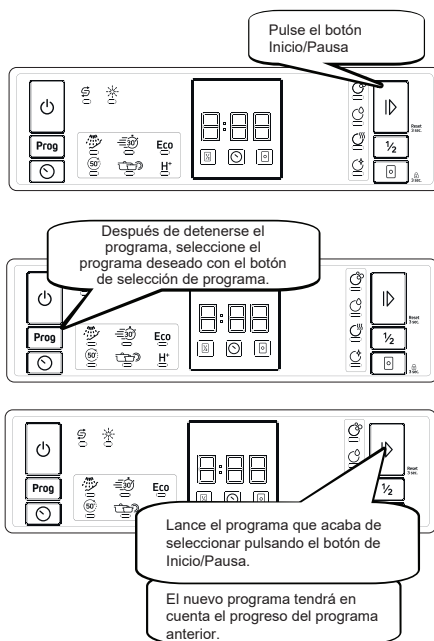


NOTA: Si se ha utilizado función

adicional en el último programa de lavado, esta función permanecerá activa en el siguiente programa seleccionado hasta que se pare la máquina. Para cancelar esa función en el nuevo programa de lavado seleccionado, pulse el botón de la opción correspondiente hasta que el indicador de esta opción se apague.

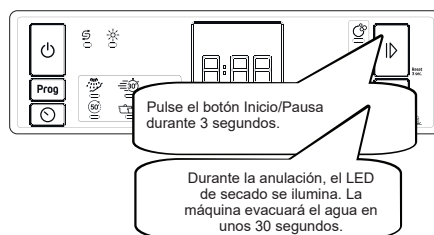
7.1 Cambiar de programa

Si desea cambiar de programa cuando la máquina ya está en marcha.

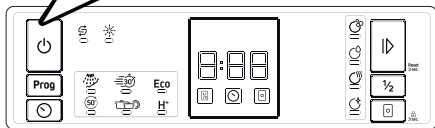


7.2 Anulación de un programa

Si desea anular un programa que se está ejecutando.

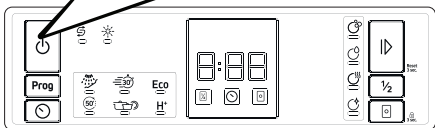


Cuando se encienda el indicador Fin, apague la máquina pulsando el botón Encendido/Apagado.



7.3 Apagar el aparato

Apague su máquina con el botón Encendido/Apagado cuando que se haya completado el programa y se encienda el indicador FIN. Desconecte el cable de la toma de alimentación. Cierre el grifo del agua.



NOTA: Evite abrir la puerta antes de que finalice el programa.

OBSERVACIÓN: Al finalizar el programa de lavado, puede dejar la puerta de su máquina entreabierta para acelerar el proceso de secado.

OBSERVACIÓN: Si abre la puerta del lavavajillas durante el lavado, o durante un corte de corriente, la máquina reiniciará el programa cuando la puerta se vuelva a cerrar o se restablezca la corriente.

Control de la señal sonora

Para modificar el nivel de la señal sonora, siga los siguientes pasos:

1. Abra la puerta y pulse simultáneamente los botones Media carga (6) y de Opción 3 en 1 (5) durante 3 segundos.
2. Cuando el aparato entre al modo de "ajuste del sonido", el zumbador emitirá un sonido largo y la máquina mostrará el último nivel establecido, de "S0" a "S3".
3. Para reducir el nivel del sonido, pulse el botón de Opción 3 en 1 (5). Para aumentar el nivel del sonido, pulse el

botón de Media carga (6).

4. Para registrar el nivel de sonido seleccionado, apague el lavavajillas. El nivel "S0" significa que todos los sonidos están desactivados. El ajuste de fábrica es "S3".

Modo de ahorro de energía

Siga estos pasos para activar o desactivar el modo de ahorro de energía:

1. Abra la puerta y pulse simultáneamente los botones Programa (2) y Media carga (6) durante 3 segundos.
2. Tras 3 segundos, su lavavajillas mostrará el último ajuste, "IL1" o "IL0".
3. Cuando esté activado el modo de ahorro de energía, la pantalla indicará "IL1". En este modo, la máquina se apagará automáticamente cuando permanezca 15 minutos inactiva, para ahorrar energía.
4. Cuando el modo de ahorro de energía esté desactivado, la pantalla indicará "IL0". Si el modo de ahorro de energía está desactivado, la máquina seguirá encendida a menos que el usuario la apague.
5. Para registrar el parámetro seleccionado, apague la máquina.

El modo de Ahorro de energía viene activado de fábrica.

8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Es importante limpiar su lavavajillas para garantizar la duración de la vida útil de la máquina.

Asegúrese de que los ajustes de ablandamiento del agua se realicen correctamente y de que la cantidad de detergente sea la óptima para evitar la acumulación de cal. Cuando el indicador de falta de sal se ilumine, vuelva a llenar el compartimento de sal.

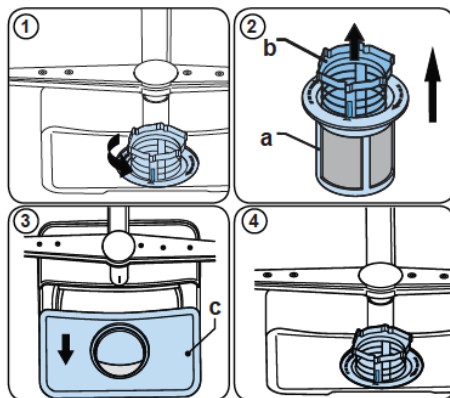
Con el tiempo, la grasa y la cal pueden depositarse en el lavavajillas. Si esto ocurre:

- Llene el compartimento de detergente, pero no cargue la vajilla. Seleccione un programa que funcione a alta temperatura y haga funcionar el lavavajillas en vacío. Si su lavavajillas no queda lo suficientemente limpio, utilice un producto de limpieza de lavavajillas.
- Para prolongar la vida útil de su lavavajillas, limpie su máquina una vez al mes.
- Limpie regularmente con un paño húmedo las juntas de la puerta para eliminar los residuos acumulados o cuerpos extraños.

8.1 Filtros

Limpie los filtros y los brazos aspersores al menos una vez a la semana. Cuando queden restos de alimentos en los filtros, deberá extraerlos todos y limpiarlos cuidadosamente bajo el grifo.

- a) Microfiltro b) Filtro grande
c) Filtro metálico

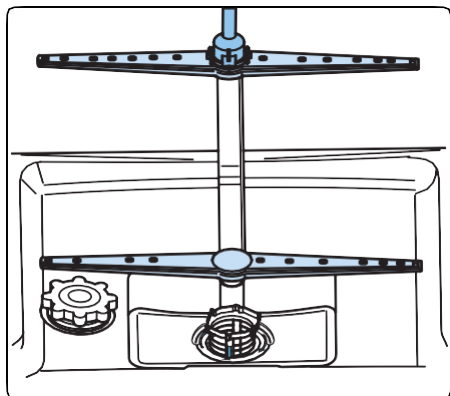


Para extraer y limpiar los filtros, gire el filtro b en sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo levantándolo (1). Separe el filtro grande del microfiltro (2). Tire del filtro metálico y extráigalo (3). Enjuague los filtros con abundante agua hasta que no queden residuos. Vuelva a colocar los filtros juntos. Vuelva a colocar el conjunto del filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj (4).

- No utilice nunca el lavavajillas sin el filtro.
- Una colocación incorrecta del filtro reduce la eficiencia de lavado.
- Para garantizar el correcto funcionamiento de su máquina, limpie los filtros con regularidad.

8.2 Brazo aspersor

Compruebe que los orificios de los brazos no estén obstruidos y que no queden restos de comida ni haya cuerpos extraños atrapados. En caso de obstrucción de estos orificios, extraiga los brazos aspersores y límpielos con agua. Para retirar el brazo aspersor superior, afloje la tuerca girándola en el sentido de las agujas del reloj y tire de ella hacia abajo. Cuando vuelva a montar el brazo aspersor superior, asegúrese de que la tuerca quede perfectamente apretada.



8.3 Bomba de vaciado

La bomba de agua usada puede bloquearse debido a grandes restos de comida o cuerpos extraños que no hayan sido captados por los filtros. En ese caso, el agua del aclarado se quedará estancada encima del filtro.

⚠ Advertencia: ¡Riesgo de cortes! Al limpiar la bomba de vaciado, tenga cuidado para no cortarse con trozos de vidrio u objetos afilados.

En este caso concreto:

1. Empiece siempre por desconectar el aparato de la fuente de alimentación.
2. Retire los cestos.
3. Extraiga los filtros.
4. Seque el agua, si es necesario, con una esponja.
5. Inspeccione la superficie y después, retire los cuerpos extraños.
6. Vuelva a colocar los filtros.
7. Vuelva a introducir los cestos.

9. REPARACIÓN

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	REPARACIÓN
El programa no se lanza.	Su lavavajillas no está enchufado.	Enchufe su lavavajillas.
	Su lavavajillas no está encendido.	Encienda el lavavajillas pulsando el botón de Encendido/Apagado.
	Fusible quemado.	Revise su disyuntor.
	Llave de paso de agua cerrada.	Abra la llave de paso de agua.
	La puerta de su lavavajillas está abierta.	Cierre la puerta del lavavajillas.
	El tubo de entrada de agua y los filtros del aparato están obstruidos.	Revise el tubo de entrada de agua y los filtros del aparato y asegúrese de que no estén obstruidos.
Queda agua en el interior del aparato.	El tubo de evacuación de agua está obstruido o pellizcado (doblado).	Revise el tubo de vaciado y límpielo o enderézelo.
	Los filtros están atascados.	Limpie los filtros.
	El programa aún no ha terminado.	Espere a que finalice el programa.
El aparato se detiene durante el lavado.	Corte de corriente.	Compruebe la alimentación eléctrica.
	Fallo de alimentación de agua.	Revise el grifo.
Se escuchan ruidos de sacudidas y golpes durante la operación de lavado.	El brazo aspersor toca la vajilla colocada en el cesto inferior.	Mueva o retire los objetos que bloquean el brazo aspersor.
Quedan algunos restos de comida en la vajilla.	La vajilla estaba mal colocada y el agua pulverizada no ha podido llegar a algunos lugares.	No sobrecargue los cestos.
	Los platos se apoyan unos contra otros.	Coloque los platos tal y como se indica en la sección relativa a la carga de su lavavajillas.
	No se ha utilizado suficiente detergente.	Utilice la cantidad correcta de detergente, como se indica en la tabla de programas.
	Se ha seleccionado un programa de lavado incorrecto.	Utilice la información de la tabla de programas para seleccionar el programa más adecuado.
	Brazo aspersor atascado por restos de comida.	Limpie los orificios de los brazos aspersores con un objeto delgado.
	Filtros o bomba de vaciado sucios, o filtros mal instalados.	Compruebe que el tubo de vaciado y los filtros están instalados correctamente.
Quedan unas marcas blanquecinas en la vajilla.	No se ha utilizado suficiente detergente.	Utilice la cantidad correcta de detergente, como se indica en la tabla de programas.
	Dosis demasiado baja de abrillantador y/o de ablandador de agua.	Aumente nivel de abrillantador o de ablandador de agua.
	Nivel de dureza del agua elevado.	Aumente nivel de ablandador de agua y añada sal.
	El compartimento de sal no está bien cerrado.	Compruebe que el tapón del compartimento de sal esté bien cerrado.
La vajilla no se seca.	No se ha seleccionado la opción de secado.	Seleccione un programa con secado.
	La dosis de abrillantador es	Aumente el ajuste de dosificación de

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	REPARACIÓN
	demasiado baja.	abrillantador.
Se forman unas marchas de óxido sobre la vajilla.	El acero inoxidable de la vajilla no es de buena calidad.	Utilice únicamente utensilios que sean aptos para el lavado en lavavajillas.
	Alto nivel de sal en el agua de lavado.	Ajuste el nivel de dureza del agua utilizando la tabla de dureza del agua.
	El compartimento de sal no está bien cerrado.	Compruebe que el tapón del compartimento de sal esté bien cerrado.
	Se ha vertido demasiada sal en el lavavajillas al rellenar la sal.	Utilice un embudo para evitar fugas al rellenar el compartimento de sal.
	Mala conexión a tierra.	Consulte inmediatamente a un electricista cualificado.
Queda detergente dentro del compartimento del detergente.	El detergente se ha añadido cuando el compartimento de detergente estaba mojado.	Asegúrese de que el compartimento de detergente esté seco antes de su uso.

ADVERTENCIAS AUTOMÁTICAS DE AVERÍA Y QUÉ HACER EN CADA CASO

CÓDIGO DE AVERÍA	POSIBLE AVERÍA	QUÉ HACER
F5	Avería del sistema de presión	Contacte al servicio de postventa.
F3	Suministro continuo de agua	Cierre la llave de paso y póngase en contacto con el servicio posventa.
F2	Imposible evacuar el agua	El tubo de evacuación de agua y los filtros del pueden estar obstruidos.
		Anule el programa.
		Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio posventa.
F8	Fallo de calentamiento	Contacte al servicio de postventa.
F1	Desbordamiento	Desenchufe el aparato y cierre la llave de paso.
		Contacte al servicio de postventa.
FE	Fallo de la tarjeta electrónica.	Contacte al servicio de postventa.
F7	Sobrecalentamiento	Contacte al servicio de postventa.
F6	Fallo del sensor de temperatura	Contacte al servicio de postventa.

ACCESO A LA BASE DE DATOS

Para acceder a la información sobre el modelo de su electrodoméstico, almacenada en la base de datos de productos en virtud del Reglamento (UE) 2019/2017 y relacionada con el etiquetado energético, acceda al sitio web: <https://eprel.ec.europa.eu/>

Busque la referencia del aparato en el sitio web introduciendo la referencia de servicio indicada en la placa descriptiva del electrodoméstico.

También puede acceder a esta información escaneando el código QR de la etiqueta energética del aparato.

INTERVENCIONES

Las eventuales intervenciones que pueda ser necesario realizar en su aparato deberá realizarlas un profesional cualificado con licencia de marca. Para facilitar el tratamiento de su solicitud, cuando llame no olvide dar las referencias completas del aparato (modelo, tipo y número de serie).

Piezas originales:

Siempre que realice cualquier intervención, pida que se utilicen exclusivamente piezas de recambio certificadas originales.

**Más información:**

www.electro-brandt.es

NIF: B75108597
BRANDT ESPAGNE HOME, S.L.U
Plaza Carlos Trias Bertran, 4
28020 Madrid
Tif. 91 418 4533

INFORMACIÓN:

El periodo mínimo de disponibilidad de las piezas de recambio incluidas en la lista del Reglamento Europeo 2019-2019-UE y accesibles para el usuario del aparato es de 10 años en las condiciones previstas por este mismo reglamento.



52423006 R61



Brandt



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΛ

Πλυντήριο πιάτων

BDFS37EW
BDFS37ES

Αγαπητοί πελάτες,


Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν **BRANDT** και για την εμπιστοσύνη σας στην εταιρεία μας.






Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε με γνώμονα εσάς, τον τρόπο ζωής σας, τις ανάγκες σας, ώστε να ανταποκρίνεται όσο το δυνατόν καλύτερα στις προσδοκίες σας. Εμπειριέχει την τεχνογνωσία και το πνεύμα καινοτομίας της εταιρείας, αλλά και το πάθος που μας οδηγεί εδώ και περισσότερα από 60 χρόνια.

Μεριμνούμε πάντοτε ώστε να ικανοποιούμε όλο και καλύτερα τις απαιτήσεις σας. Η υπηρεσία εξυπηρέτησης καταναλωτών είναι στη διάθεσή σας προκειμένου να απαντήσει σε όλες τις ερωτήσεις σας και να καταγράψει τις προτάσεις σας.

Επισκεφθείτε, επίσης, τον ιστότοπό μας www.brandt.com, προκειμένου να ενημερωθείτε για τις τελευταίες καινοτομίες μας και να αντλήσετε χρήσιμες επιπλέον πληροφορίες.

Είναι μεγάλη μας χαρά που η **BRANDT** θα είναι μέρος της καθημερινότητάς σας και ευχόμαστε να αξιοποιήσετε στο έπακρο την αγορά σας.

 **Σημαντικό: Πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες εγκατάστασης και χρήσης, ώστε να εξοικειωθείτε γρηγορότερα με τη λειτουργία της.**

Εικονίδιο	Τύπος	Σημασία
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Σοβαροί τραυματισμοί ή θάνατος
	ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ	Επικίνδυνη τάση
	ΠΥΡΚΑΓΙΑ	Προειδοποίηση: Κίνδυνος εκδήλωσης πυρκαγιάς / εύφλεκτα υλικά
	ΠΡΟΣΟΧΗ	Τραυματισμοί του χρήστη ή υλικές ζημιές.
	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ/ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ	Σωστή χρήση του συστήματος

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1.	ΑΣΦΑΛΕΙΑ	4
1.1	Εγκατάσταση.....	4
1.2	Χρήση	4
1.3	Συντήρηση	5
1.4	Περιβάλλον.....	5
2.	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	6
2.1	Τοποθέτηση του πλυντηρίου πιάτων	6
2.2	Σύνδεση με νερό	7
2.3	Σωλήνας εισαγωγής νερού.....	7
2.4	Σωλήνας αποστράγγισης	8
2.5	Ηλεκτρική σύνδεση.....	8
2.6	Εγκατάσταση της συσκευής κάτω από έναν πάγκο εργασίας	9
3.	ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	11
3.1	Γενική εμφάνιση	11
3.2	Τεχνικές προδιαγραφές.....	11
4.	ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ	12
4.1	Πριν την πρώτη χρήση.....	12
4.2	Χρήση του αλατιού	12
4.3	Πλήρωση του δοχείου αλατιού.	12
4.4	Δοκιμαστική ταινία	13
4.5	Πίνακας σκληρότητας του νερού	13
4.6	Σύστημα αποσκλήρυνσης	13
4.7	Ρυθμίσεις.....	13
4.8	Χρήση του απορρυπαντικού	14
4.9	Πλήρωση με απορρυπαντικό	14
4.10	Χρήση ταμπλετών 3 σε 1	14
4.11	Χρήση του υγρού ξεβγάλματος	14
4.12	Πλήρωση και ρύθμιση του υγρού ξεβγάλματος.....	15
5.	ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ ΣΑΣ	16
5.1	Συστάσεις.....	16
5.2	Φόρτωση καλαθιών.....	18
6.	ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ	19
7.	ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ	20
7.1	Αλλαγή ενός προγράμματος	21
7.2	Ακύρωση ενός προγράμματος	22
7.3	Τερματισμός λειτουργίας της συσκευής	22
8.	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	24
8.1	Φίλτρα	24
8.2	Βραχίονας ψεκάσμού	24
8.3	Αντλία αποστράγγισης	25
9.	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	26



Η συσκευή αυτή, που προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σχεδιάστηκε για το πλύσιμο των πιάτων.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Δηλώνουμε ότι τα προϊόντα μας συμμορφώνονται με τις Οδηγίες, τις Αποφάσεις και τους Ευρωπαϊκούς Κανονισμούς που ισχύουν και με τις απαιτήσεις που απαριθμούνται στα αναφερόμενα πρότυπα.

1. ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1.1 Εγκατάσταση

- Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, η συσκευή δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα. Μόλις εγκατασταθεί η συσκευή σας, η πρίζα πρέπει να παραμένει προσβάσιμη. Αποσυνδέστε τη συσκευή σας πριν από κάθε τεχνική παρέμβαση.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση, προσαρμογέα ή προγραμματιζόμενο ρολόι για να συνδέσετε το πλυντήριο πιάτων στο ρεύμα.
- Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να μπορεί να αντέχει τη μέγιστη ισχύ που αναφέρεται στην πινακίδα σήμανσης και η πρίζα πρέπει να είναι δεόντως συνδεδεμένη σε γείωση.
- Η πίεση του νερού πρέπει να είναι μεταξύ 0,1 και 1MPa (1 έως 10 bar)
- Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά (π.χ. πλαστικές σακούλες, πολυστυρένιο κλπ.) διότι μπορούν να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά: κίνδυνος ασφυξίας.
- Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή κάτω από πάγκο εργασίας, τηρήστε τις διαστάσεις του σκίτσου.
- Μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε πως η συσκευή σας δεν έχει υποστεί ζημίες κατά τη μεταφορά. Μη συνδέετε ποτέ συσκευή που έχει υποστεί ζημία. Εάν η συσκευή σας έχει υποστεί ζημία, απευθυνθείτε στον εμπορικό αντιπρόσωπό σας.
- Βεβαιωθείτε μετά την εγκατάσταση της συσκευής σας ότι αυτή δεν στηρίζεται στο καλώδιο τροφοδοσίας ή στους σωλήνες εισόδου και αποστράγγισης νερού.
- Σε περίπτωση που η εγκατάσταση του πλυντηρίου πιάτων σας πραγματοποιείται σε δάπεδο με τάπητα, φροντίστε να ρυθμίσετε τα πόδια ώστε να αφήσετε χώρο για εξαερισμό κάτω από τη συσκευή.
- Σε περίπτωση προβλήματος που δεν μπορείτε να επιλύσετε μόνοι σας (βλ. σελίδες 24 έως 26), μην κάνετε παρεμβάσεις στη συσκευή και καλέστε το σέρβις τεχνικής υποστήριξης της αντιπροσωπίας ή του κατασκευαστή.

1.2 Χρήση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με περιορισμένη εμπειρία ή γνώσεις, εφόσον επιτηρούνται σωστά ή εφόσον τους έχουν

δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με απόλυτη ασφάλεια και τους έχουν υποδειχθεί οι κίνδυνοι που ενέχονται. Φροντίστε να μην παίζουν τα παιδιά με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής που μπορούν να πραγματοποιηθούν από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά εάν αυτά δεν επιτηρούνται.

- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά. Τα προϊόντα αυτά περιέχουν ερεθιστικές και λειαντικές ουσίες. Αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο είναι άδειο στο τέλος κάθε κύκλου.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή να κάθονται στην πόρτα όταν είναι ανοικτή (κίνδυνος ανατροπής) και απομακρύνετε τα κατοικίδια ζώα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο προϊόντα ειδικά σχεδιασμένα για πλυντήριο πιάτων (πλύση, προϊόν ξεβγάλματος και αποσκληρυντικό αλάτι).
- Μην ανοίγετε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του. Μια διάταξη ασφαλείας διακόπτει τη λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων σε περίπτωση ανοίγματος της πόρτας.
- Κλείνετε πάντα την πόρτα μετά τη φόρτωση ή την απομάκρυνση των πιάτων (κίνδυνος πρόσκρουσης).
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ χημικούς διαλύτες στη συσκευή σας.
- Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας, η πόρτα θα ανοίξει αυτόματα στο τέλος του προγράμματος (για μοντέλα με λειτουργία αυτόματου ανοίγματος πόρτας μόνο). Μην πιέζετε το κλείσιμο της πόρτας για ένα λεπτό μετά το τέλος του προγράμματος για να μην προκαλέσετε ζημία στο αυτόματο σύστημα ανοίγματος. Για βέλτιστο στέγνωμα, αφήστε την πόρτα ανοιχτή για 20 λεπτά.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Τοποθετείτε τα αιχμηρά μαχαίρια με τη μύτη προς τα κάτω, τοποθετείτε τα μαχαίρια με μακριές λεπίδες και άλλα κοφτερά σκεύη επίπεδα (οριζόντια θέση).

1.3 Συντήρηση

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών του κατασκευαστή ή ένα άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την αποφυγή κάθε κινδύνου.
- Μην πραγματοποιείτε χειρισμούς στο εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων. Σε περίπτωση προβλήματος, καλέστε το Σέρβις τεχνικής υποστήριξης.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον νέο σωλήνα τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένο σωλήνα.



Αυτές οι οδηγίες χρήσης διατίθενται ηλεκτρονικά, στον δικτυακό τόπο της κατασκευάστριας εταιρείας.

1.4 Περιβάλλον

Το παρόν πλυντήριο πιάτων σχεδιάστηκε με μέριμνα για την προστασία του περιβάλλοντος.

Προστασία του περιβάλλοντος

Προσαρμόστε τη δόση του απορρυπαντικού ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα

που θέλετε να πλύνετε και πόσο σκληρό είναι το νερό, χωρίς να υπερβαίνετε τη δόση που συνιστάται από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού. Τα υλικά συσκευασίας αυτής της συσκευής είναι ανακυκλώσιμα. Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος απορρίπτοντάς τα στους ειδικούς κάδους που θέτει στη διάθεσή σας ο δήμος.



Το πλυντήριο πιάτων σας περιέχει, επίσης, πολλά ανακυκλώσιμα υλικά και φέρει αυτό το λογότυπο για να σας υπενθυμίζει ότι οι μεταχειρισμένες συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα απορρίμματα.

Η ανακύκλωση της συσκευής θα πραγματοποιείται έτσι σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Αποταθείτε στον δήμο σας ή στον εμπορικό σας αντιπρόσωπο προκειμένου να ενημερωθείτε σχετικά με τα πλησιέστερα σημεία περισυλλογής χρησιμοποιημένων συσκευών.

Εξοικονόμηση ενέργειας

Προγραμματίζετε την πρόπλυση (ανάλογα με το μοντέλο) μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. Για πιάτα λίγο ή κανονικά ή κανονικά λερωμένα, αρκεί ένα πρόγραμμα χαμηλής θερμοκρασίας. Η πρόπλυση των πιάτων με το χέρι αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού και δεν συνιστάται.

Το πλύσιμο των πιάτων σε πλυντήριο πιάτων καταναλώνει γενικά λιγότερη ενέργεια και νερό από το πλύσιμο των πιάτων με το χέρι όταν το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

2.1 Τοποθέτηση του πλυντηρίου πιάτων

ΜΗ ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

- Το πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να εγκαθίσταται στον τοίχο. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τον πάνω δίσκο ως

πάγκο εργασίας.

- Μην τοποθετείτε το πλυντήριο πιάτων σας πολύ κοντά σε πηγή θερμότητας, καθώς υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στη γωνία γύρω από τον δίσκο.

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

- Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή κάτω από πάγκο εργασίας, μπορείτε να το κάνετε με ή χωρίς πάνω δίσκο. Στην περίπτωση αυτή, τηρήστε τις διαστάσεις του σκίτσου.
- Εάν για τον εντοιχισμό της συσκευής πρέπει να αφαιρέσετε τον πάνω δίσκο, ακολουθήστε τις ενδείξεις που παρέχονται στο σκίτσο.
- Πλησιάστε τη και προσαρμόστε το ύψος γυρνώντας τα πίσω πόδια μέχρι να υπάρχει ένας χώρος περίπου 3 χιλιοστών μεταξύ της συσκευής και του πάγκου εργασίας.
- Εντοιχίστε το πλυντήριο πιάτων σας στη θέση του.
- Προσαρμόστε το στον πάγκο εργασίας ρυθμίζοντας τα μπροστινά πόδια χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι.
- Στερεώστε ενδεχομένως το πλυντήριο πιάτων σας στον πάγκο εργασίας της κουζίνας με δύο βίδες, κάτω από την πλαστική βαλβίδα μπροστά.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας (καλοριφέρ, συσσωρευτές θερμότητας, φούρνους ή άλλες συσκευές παραγωγής θερμότητας). Μην την εντοιχίσετε ούτε κάτω από μαγειρική εστία.
- Για να εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων σας, φροντίστε να επιλέξετε ένα σημείο στο οποίο θα μπορείτε εύκολα να φορτώνετε και να αφαιρείτε τα πιάτα σας.
- Μην εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων σας σε χώρο όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος μπορεί να πέσει κάτω από τους 5 °C. Υπάρχει κίνδυνος οι αρνητικές θερμοκρασίες να

φθειρούν τους σωλήνες ή να προκαλέσουν δυσλειτουργία στην ηλεκτρονική κάρτα.

- Πριν την τοποθέτηση, βγάλτε το πλυντήριο πιάτων από τη συσκευασία του σύμφωνα με τις προειδοποιήσεις που υπάρχουν σε αυτή.
- Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων κοντά σε σημείο παροχής και εκκένωσης νερού. Πρέπει να εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων σας με τέτοιο τρόπο ώστε να μην αλλάξουν τα σημεία σύνδεσης όταν πραγματοποιηθούν.
- Μην πιάνετε το πλυντήριο πιάτων από την πόρτα ή τον πίνακα χειρισμού για να το μετακινήσετε.
- Φροντίστε να αφήσετε χώρο γύρω από το πλυντήριο πιάτων ώστε να είναι εύκολη η μετακίνησή του κατά τον καθαρισμό.
- Φροντίστε να μη σφηνώσουν οι σωλήνες εισαγωγής νερού και αποστράγγισης κατά την τοποθέτηση του πλυντηρίου πιάτων.
- Φροντίστε να μη σφηνώσει το ηλεκτρικό καλώδιο κάτω από το πλυντήριο πιάτων.
- Ρυθμίστε τα πόδια του πλυντηρίου πιάτων με τέτοιο τρόπο ώστε να είναι ευθυγραμμισμένο και εντελώς σταθερό. Η σωστή τοποθέτηση του πλυντηρίου πιάτων είναι σημαντική για το ορθό άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας.
- Εάν η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων σας δεν κλείνει σωστά, ελέγξτε πως το πλυντήριο πιάτων είναι ευθυγραμμισμένο και σταθερό στο έδαφος. Σε αντίθετη περίπτωση, τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων με τρόπο σταθερό προσαρμόζοντας τα ρυθμιζόμενα πόδια.

2.2 Σύνδεση με νερό

Ελέγξτε ότι η είσοδος νερού είναι κατάλληλη για την εγκατάσταση

πλυντηρίου πιάτων. Συνιστάται η εγκατάσταση ενός φίλτρου μετά τον υδρομετρητή σας, για να αποφευχθεί τα υπολείμματα (άμμος, άργιλος, σκουριά κλπ.) που τυχόν μεταφέρονται στο δίκτυο νερού ή στην εσωτερική υδραυλική εγκατάσταση να προκαλέσουν ζημιές στο πλυντήριο πιάτων και για να προληφθούν ταιλαιπωρίες όπως το κιτρίνισμα των πιάτων ή ο σχηματισμός υπολειμμάτων μετά το πλύσιμο.

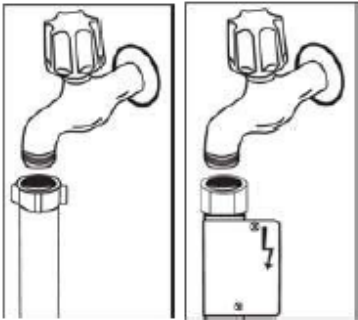
2.3 Σωλήνας εισαγωγής νερού



- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται στο δίκτυο διανομής νερού χρησιμοποιώντας τα νέα σετ σύνδεσης που παρέχονται με τη συσκευή. Τα σετ σύνδεσης δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται.
- Πριν συνδέσετε τον νέο ή για καιρό αχρησιμοποίητο σωλήνα εισαγωγής νερού στο πλυντήριο πιάτων σας, αφήστε να τρέξει νερό σε αυτόν για μια στιγμή.
- Συνδέστε με το χέρι τον σωλήνα εισαγωγής νερού απευθείας με τη βρύση παροχής. Η πίεση στη βρύση πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,03 Μpa και έως 1 Μpa. Εάν η πίεση του νερού είναι μεγαλύτερη από 1 Μpa, εγκαταστήστε μια διάταξη μείωσης της πίεσης μεταξύ της βρύσης και του σωλήνα.
- Αφού πραγματοποιήσετε τις συνδέσεις, ανοίξτε εντελώς τη βρύση σας και ελέγξτε τη στεγανότητα. Για την ασφάλειά σας, φροντίζετε να κλείνετε πάντα τη βρύση παροχής μετά το τέλος κάθε προγράμματος. Λαμβάνετε

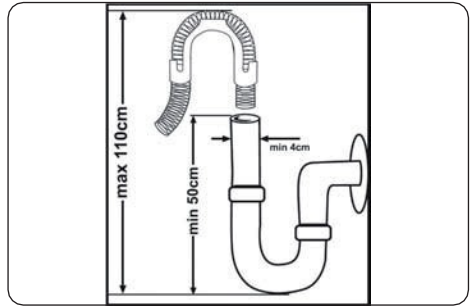
υπόψη τη σήμανση στον σωλήνα εισαγωγής νερού.

- Εάν στον σωλήνα εμφανίζεται 25 °C, η θερμοκρασία του νερού πρέπει να είναι έως 25 °C (κρύο νερό).
- Για όλα τα άλλα μοντέλα: κρύο νερό κατά προτίμηση, ζεστό νερό με μέγιστη θερμοκρασία 60°C.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένα μοντέλα χρησιμοποιούν ένα σύστημα Aquablock. Εάν το πλυντήριο πιάτων σας έχει αυτήν την επιλογή, υπάρχει ρεύμα με επικίνδυνη τάση. Μην κόβετε ποτέ το άκρο Aquablock και φροντίστε να μην είναι διπλωμένο ή στριμμένο.

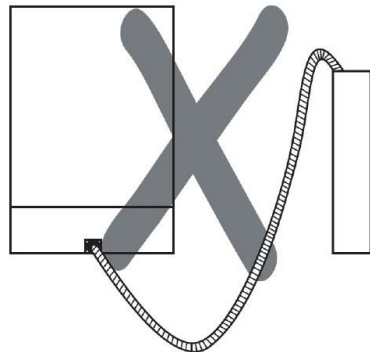
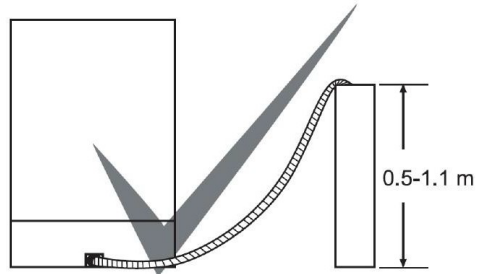


2.4 Σωλήνας αποστράγγισης

Ο σωλήνας αποστράγγισης μπορεί να συνδεθεί είτε απευθείας σε μόνιμη αποστράγγιση είτε με ειδική σύνδεση κάτω από τον νεροχύτη. Μέσω ενός ειδικού κεκαμμένου σωλήνα (εάν υπάρχει), μπορεί να πραγματοποιηθεί η αποστράγγιση του πλυντηρίου πιάτων απευθείας στον νεροχύτη συνδέοντας τον κεκαμμένο σωλήνα στην άκρη του νεροχύτη. Αυτή η σύνδεση πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 50 cm και το πολύ 110 cm από το έδαφος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν πρέπει να τροποποιείτε το μήκος του σωλήνα αποστράγγισης διότι η συσκευή δεν θα μπορεί να αποστραγγιστεί σωστά. Σε περίπτωση προβλήματος η εταιρεία μας θα αποποιηθεί κάθε ευθύνη.



2.5 Ηλεκτρική σύνδεση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε γείωση.

- Πριν τη σύνδεση στο ρεύμα, ελέγξτε

εάν η ονομαστική τάση της συσκευής (είναι σημειωμένη στην πινακίδα σήμανσης της συσκευής) αντιστοιχεί στην τάση της παροχής ρεύματος. Η πρίζα παροχής ρεύματος πρέπει και αυτή να μπορεί να υποστηρίξει την ονομαστική ισχύ της συσκευής (επίσης αναφέρεται στην πινακίδα σήμανσης της συσκευής). Σε περίπτωση αμφιβολίας, καλέστε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

- Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου και τα ισχύοντα πρότυπα. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη.
- Η συσκευή αυτή σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιεί παροχή από 220 έως 240V. Εάν η παροχή σας είναι διαφορετική, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Χρησιμοποιείτε συνεχώς το καλώδιο τροφοδοσίας και το βύσμα που παρέχονται με τη συσκευή.
- Σε χαμηλή τάση, η αποτελεσματικότητα του πλυντηρίου πιάτων σας είναι μικρότερη.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή ή ένα άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, προκειμένου να διασφαλιστεί πλήρως η ασφάλεια. Σε αντίθετη περίπτωση μπορούν να προκύψουν ατυχήματα.
- Για λόγους ασφαλείας, βεβαιωθείτε ότι αποσυνδέετε πάντα την πρίζα στο τέλος του προγράμματος.
- Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, αποφεύγετε να αποσυνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια
- Αποσυνδέετε πάντα το πλυντήριο πιάτων σας από το βύσμα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας.

2.6 Εγκατάσταση της συσκευής κάτω από έναν πάγκο εργασίας

Εάν επιθυμείτε να τοποθετήσετε τη συσκευή σας κάτω από έναν πάγκο εργασίας, πρέπει εκεί να υπάρχει αρκετός χώρος για να το πραγματοποιήσετε και οι σωληνώσεις πρέπει να είναι κατάλληλες για τη χρήση αυτή (1). Εάν ο χώρος κάτω από τον πάγκο εργασίας είναι κατάλληλος για την τοποθέτηση της συσκευής σας, αφαιρέστε το πάνω μέρος του πλυντηρίου πιάτων (top) όπως φαίνεται στην εικόνα (2).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο πάγκος εργασίας κάτω από τον οποίο θα τοποθετηθεί η συσκευή πρέπει να είναι σταθερός για την αποφυγή αποσταθεροποίησης.

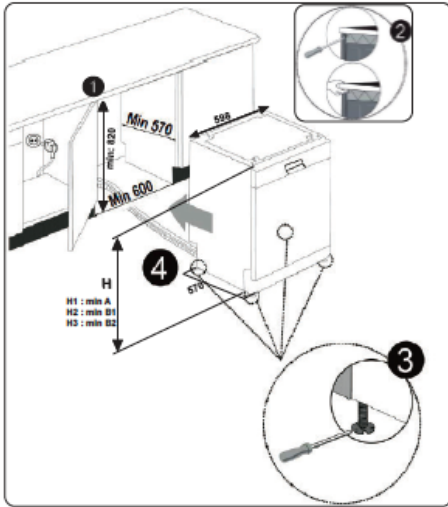
Ο πάνω πίνακας (top) του πλυντηρίου πιάτων πρέπει να αφαιρεθεί για την προσαρμογή της συσκευής κάτω από τον πάγκο εργασίας.

Για να αφαιρέσετε τον πάνω πίνακα, αφαιρέστε τις βίδες που τον συγκρατούν, στο πίσω μέρος της συσκευής. Στη συνέχεια, στρώστε τον πίνακα 1 cm από εμπρός προς τα πίσω και ανασηκώστε τον. Προσαρμόστε τα πόδια της συσκευής ανάλογα με την κλίση του εδάφους (3).

Τοποθετήστε τη συσκευή σας στη θέση της στρώχοντάς την κάτω από τον πάγκο εργασίας και φροντίζοντας να μη συνθλίψετε ή στρίψετε τους σωλήνες (4).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφού αφαιρέσετε τον πάνω πίνακα από το πλυντήριο πιάτων σας, η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε χώρο με τις διαστάσεις που αναφέρονται στην εικόνα παρακάτω.



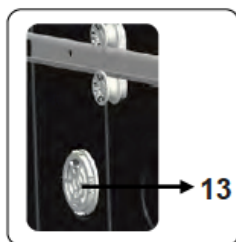
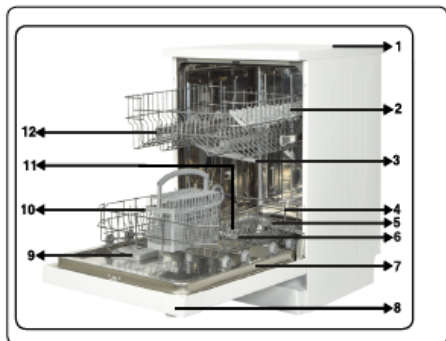
	A	B	
	Κάθε προϊόν	B1	B2
Ύψος του προϊόντος (±2 mm)	820 mm	830 mm	835 mm

A: Αν δεν υπάρχει πίλημα πάνω από το προϊόν, πρέπει να λάβετε υπόψη το ύψος αυτού του προϊόντος.

B1: Αν υπάρχει πίλημα στο πάνω μέρος του προϊόντος (μοντέλα με 2 καλάθια), πρέπει να λάβετε υπόψη το ύψος αυτού του προϊόντος.

B2: Αν υπάρχει πίλημα στο πάνω μέρος του προϊόντος (μοντέλα με 3 καλάθια), πρέπει να λάβετε υπόψη το ύψος αυτού του προϊόντος.

3. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ



3.1 Γενική εμφάνιση

1. Πάνω πίνακας (top)
2. Πάνω καλάθι
3. Πάνω βραχίονας πλύσης
4. Κάτω καλάθι
5. Κάτω βραχίονας πλύσης
6. Φίλτρα
7. Πινακίδα σήμανσης
8. Πίνακας χειρισμού
9. Θέση απορρυπαντικού και υγρού ξεβγάλματος
10. Καλάθι μαχαιροπήρουνων
11. Δοχείο αλατιού
12. Μάνταλα κλειδώματος των ραγών του πάνω καλαθιού
13. Μίνι μονάδα ενεργού στεγνώματος: το σύστημα αυτό προσφέρει καλύτερες αποδόσεις στεγνώματος για τα πιάτα σας.

3.2 Τεχνικές προδιαγραφές

Χωρητικότητα	13 μαχαιροπήρουνα
Διαστάσεις Ύψος Πλάτος Βάθος	850 (mm) 598 (mm) 598 (mm)
Καθαρό βάρος	41 kg
Τάση/Συχνότητα λειτουργίας	220-240V 50 Hz
Ένταση	10 (A)
Συνολική ισχύς	1900 (W)
Πίεση παροχής νερού	Μέγιστη: 1 MPa (10 bar) Ελάχιστη: 0,03 MPa (3 bar)

4. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

4.1 Πριν την πρώτη χρήση

- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρολογικές προδιαγραφές και οι προδιαγραφές παροχής νερού αντιστοιχούν με τις τιμές που αναφέρονται στις οδηγίες εγκατάστασης της συσκευής.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας στο εσωτερικό της συσκευής.
- Ρυθμίστε τη στάθμη του αποσκληρυντικού νερού (βλ. επόμενη σελίδα).

4.2 Χρήση του αλατιού

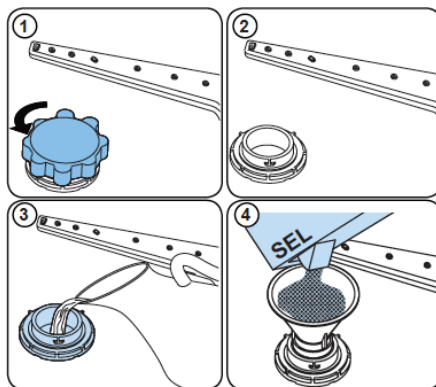
Για την καλή λειτουργία του, το πλυντήριο πιάτων χρειάζεται μαλακό νερό, δηλαδή λιγότερο ασβεστόυχο. Σε αντίθετη περίπτωση, υπολείμματα λευκού ασβεστόλιθου θα εναποτεθούν στα πιάτα και στον εσωτερικό εξοπλισμό. Αυτό θα έχει αρνητική επίδραση στις αποδόσεις πλύσης, στεγνώματος και λάμψης της συσκευής σας. Το αλάτι αναγεννά το αποσκληρυντικό νερού που εξουδετερώνει τον ασβεστόλιθο.

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι ειδικό για πλυντήριο πιάτων για την αποσκλήρυνση του νερού της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε επιτραπέζιο αλάτι ή αλάτι σε μορφή σκόνης που διαλύεται εύκολα στο νερό. Η χρήση οποιουδήποτε άλλου είδους αλατιού μπορεί να καταστρέψει τη συσκευή σας.

4.3 Πλήρωση του δοχείου αλατιού.

Για να προσθέσετε αλάτι αποσκλήρυνσης, ανοίξτε το κάλυμμα του διαμερίσματος αλατιού γυρνώντας το δεξιόστροφα. **(1)** **(2)** Κατά την πρώτη χρήση, βάλτε 1 kg αλατιού και νερό **(3)** στο διαμέρισμα μέχρι που να υπερχειλίσει σχεδόν. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε χοάνη (δεν παρέχεται) **(4)** για ευκολότερη πλήρωση. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα και κλείστε το.

Μετά από κάθε 20 έως 30 κύκλους, προσθέστε αλάτι στη συσκευή σας μέχρι που να γεμίσει (περίπου 1 kg).




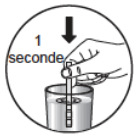








Προσθέστε αλάτι στο διαμέρισμα αλατιού πριν την πρώτη χρήση.

Χρησιμοποιήστε αλάτι αποσκλήρυνσης που κατασκευάστηκε ειδικά για χρήση σε πλυντήριο πιάτων.

Μόλις θέσετε για πρώτη φορά σε λειτουργία το πλυντήριο πιάτων σας, το διαμέρισμα αλατιού θα γεμίσει με νερό. Συνεπώς, τοποθετήστε το αλάτι αποσκλήρυνσης στη συσκευή πριν τη θέσετε σε λειτουργία.

Εάν το αλάτι έχει υπερχειλίσει και έχει πέσει στον κάδο, εκτελέστε ένα σύντομο πρόγραμμα πλύσης ή αφαιρέστε με το χέρι το αλάτι για να προστατεύσετε τον κάδο από τη διάβρωση.

4.4 Δοκιμαστική ταινία

Αφήστε να κυλίσει νερό από τη βρύση (1 λεπτό).	Κρατήστε την ταινία στο νερό (1 s)	Κουνήστε την ταινία.	Περιμένετε (1 λεπτό).	Ρυθμίστε το επίπεδο σκληρότητας της συσκευής σας.
				1  2  3  4  5  6 

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Το επίπεδο είναι ρυθμισμένο στο 3 από προεπιλογή. Εάν το νερό προέρχεται από πηγάδι ή έχει επίπεδο σκληρότητας μεγαλύτερο από 90 dF, συιστάται η χρήση φίλτρου.

4.5 Πίνακας σκληρότητας του νερού

Επίπεδο	Γερμανικό dH	Γαλλικό dF	Βρετανικό dE	Δείκτης
1	0-5	0-9	0-6	Το L1 εμφανίζεται στην οθόνη.
2	6-11	10-20	7-14	Το L2 εμφανίζεται στην οθόνη.
3	12-17	21-30	15-21	Το L3 εμφανίζεται στην οθόνη.
4	18-22	31-40	22-28	Το L4 εμφανίζεται στην οθόνη.
5	23-31	41-55	29-39	Το L5 εμφανίζεται στην οθόνη.
6	32-50	56-90	40-63	Το L6 εμφανίζεται στην οθόνη.

4.6 Σύστημα αποσκλήρυνσης

Το πλυντήριο πιάτων διαθέτει σύστημα αποσκλήρυνσης του νερού που μειώνει τη σκληρότητα της παροχής τρεχούμενου νερού. Για να μάθετε το επίπεδο σκληρότητας του νερού της βρύσης, επικοινωνήστε με την εταιρεία ύδρευσής σας ή χρησιμοποιήστε τη δοκιμαστική ταινία (εάν είναι απαραίτητο).

4.7 Ρυθμίσεις

- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας το πλήκτρο Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας και πατήστε αμέσως το πλήκτρο Προγράμματος για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.
- Απελευθερώστε το πλήκτρο Προγράμματος μόλις εμφανιστεί στην οθόνη η επιγραφή «SL». Η συσκευή εμφανίζει την τελευταία ρύθμιση.
- Ρυθμίστε το επίπεδο πατώντας το πλήκτρο Προγράμματος. Κάθε πάτημα στο πλήκτρο Προγράμματος αυξάνει το επίπεδο. Μόλις φτάσει στο επίπεδο 6, πατήστε ξανά το πλήκτρο Προγράμματος για να επιστρέψετε στο επίπεδο 1.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας πατώντας το πλήκτρο Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις που πραγματοποιήσατε.

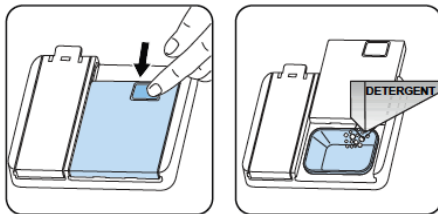
4.8 Χρήση του απορρυπαντικού

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά ειδικά σχεδιασμένα για οικιακά πλυντήρια πιάτων. Φυλάξτε τα απορρυπαντικά σε ξηρό και δροσερό χώρο μακριά από παιδιά.

- Προσθέστε το κατάλληλο απορρυπαντικό για το επιλεγμένο πρόγραμμα για να εξασφαλίσετε τις βέλτιστες αποδόσεις. Η απαραίτητη ποσότητα απορρυπαντικού εξαρτάται από τον κύκλο, από τον όγκο του φορτίου και από το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα.
- Μη γεμίζετε το διαμέρισμα του απορρυπαντικού πάνω από το απαραίτητο, αλλιώς μπορεί να δείτε λευκωπές ή γαλαζωπές ραβδώσεις στα ποτήρια και στα πιάτα ή να προκαλέσετε διάβρωση του γυαλιού. Η συνεχής χρήση υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει ζημία στη συσκευή.
- Η χρήση υπερβολικά μικρής ποσότητας απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει ανεπαρκή καθαρισμό και μπορεί να δείτε λευκωπούς λεκέδες από σκληρό νερό.
- Συμβουλευτείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού για περισσότερες πληροφορίες.

4.9 Πλήρωση με απορρυπαντικό

- Πιέστε το μάνταλο για να ανοίξετε τη θέση του απορρυπαντικού και ρίξτε το απορρυπαντικό ή τοποθετήστε την ταμπλέτα σας.
- Κλείστε το κάλυμμα και πιέστε μέχρι να κλειδώσει στη θέση του. Η θέση απορρυπαντικού πρέπει να γεμίζει εκ νέου ακριβώς πριν την έναρξη κάθε προγράμματος.



4.10 Χρήση ταμπλετών 3 σε 1

- Τα προϊόντα αυτά πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
 - Μην τοποθετείτε ποτέ ταμπλέτες 3 σε 1 απευθείας στον κάδο ή στο καλάθι μαχαιροπήρουνων.
 - Οι ταμπλέτες 3 σε 1 περιέχουν όχι μόνο απορρυπαντικό αλλά και υγρό ξεβγάλματος, υποκατάστατα αλατιού και πρόσθετα συστατικά ανάλογα με τον συνδυασμό.
 - Συνιστούμε να μη χρησιμοποιείτε ταμπλέτες 3 σε 1 για σύντομα προγράμματα. Αντ'αυτών χρησιμοποιήστε απορρυπαντικά σε σκόνη.
 - Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση συνδυαστικών απορρυπαντικών, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
 - Όταν σταματήσετε να χρησιμοποιείτε συνδυαστικά απορρυπαντικά, βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις σκληρότητας του νερού και του υγρού ξεβγάλματος είναι ρυθμισμένες στο σωστό επίπεδο.
- #### 4.11 Χρήση του υγρού ξεβγάλματος
- Το υγρό ξεβγάλματος σας βοηθά να στεγνώσετε τα πιάτα χωρίς να μένουν ραβδώσεις και λεκέδες.
 - Το υγρό ξεβγάλματος είναι απαραίτητο για σκεύη χωρίς λεκέδες και διάφανα ποτήρια. Το υγρό ξεβγάλματος διαχέεται αυτόματα κατά τη φάση

θερμού ξεβγάλματος.

- Εάν η ρύθμιση της δόσης του υγρού ξεβγάλματος είναι πολύ μικρή, θα παραμείνουν λευκωποί λεκέδες στα πιάτα και αυτά δεν θα είναι στεγνά και καθαρά.
- Εάν η δόση υγρού ξεβγάλματος είναι πολύ μεγάλη, μπορεί να δείτε γαλαζωπά στρώματα στα ποτήρια και τα πιάτα.

4.12 Πλήρωση και ρύθμιση του υγρού ξεβγάλματος

- Για να γεμίσετε το διαμέρισμα του υγρού ξεβγάλματος, ανοίξτε το πώμα του διαμερίσματος του υγρού ξεβγάλματος.
- Γεμίστε το διαμέρισμα του υγρού ξεβγάλματος στο επίπεδο MAXIMUM και έπειτα κλείστε το κάλυμμα. Φροντίστε να μη γεμίσετε υπερβολικά το διαμέρισμα ξεβγάλματος και σκουπίστε εάν υπάρχει υπερχειλίση.

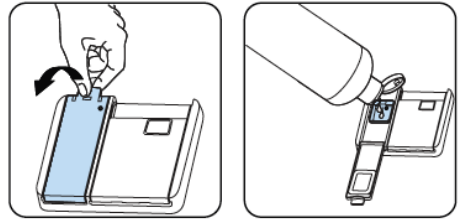
Για να αλλάξετε το επίπεδο του υγρού ξεβγάλματος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή:

- Η ρύθμιση του υγρού ξεβγάλματος πραγματοποιείται μετά τη ρύθμιση της σκληρότητας του νερού.
- Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων.
- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία πατώντας το πλήκτρο Έναρξης/διακοπής λειτουργίας.
- Πατήστε αμέσως το πλήκτρο επιλογής προγράμματος και κρατήστε το πατημένο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιγραφή «rA».
- Η συσκευή εμφανίζει την τελευταία ρύθμιση.
- Ρυθμίστε το επίπεδο πατώντας το πλήκτρο επιλογής προγράμματος.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις που

πραγματοποιήσατε.

- Η ρύθμιση από προεπιλογή είναι «4».


Εάν τα πιάτα δεν στεγνώνουν σωστά ή είναι λερωμένα, αυξήστε το επίπεδο. Εάν δημιουργηθούν γαλαζιοί λεκέδες στα πιάτα σας, μειώστε το επίπεδο.




Επίπεδο	Δόση υγρού ξεβγάλματος	Δείκτης
1	Το προϊόν ξεβγάλματος δεν διανεμήθηκε	Το r1 εμφανίζεται στην οθόνη.
2	διανεμήθηκε 1 δόση	Το r2 εμφανίζεται στην οθόνη.
3	διανεμήθηκαν 2 δόσεις	Το r3 εμφανίζεται στην οθόνη.
4	διανεμήθηκαν 3 δόσεις	Το r4 εμφανίζεται στην οθόνη.
5	διανεμήθηκαν 4 δόσεις	Το r5 εμφανίζεται στην οθόνη.

5. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ ΣΑΣ

- Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες φόρτωσης.
- Η πρόπλυση των σκευών με το χέρι προκαλεί αύξηση στην κατανάλωση νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται. Μπορείτε να τοποθετήσετε τις κούπες, τα ποτήρια, τα κολονάτα ποτήρια, τα πιατάκια, τα μπολ κλπ. στο πάνω καλάθι. Μη στηρίζετε τα ψηλά ποτήρια το ένα πάνω στο άλλο, αλλιώς δεν θα μπορούν να είναι σταθερά και μπορεί να υποστούν ζημιές.
- Όταν τοποθετείτε κύπελλα και ψηλά κολονάτα ποτήρια, στηρίζετέ τα στο άκρο του καλαθιού ή στο στήριγμα και όχι σε άλλα αντικείμενα.
- Τοποθετήστε όλα τα δοχεία όπως κούπες, ποτήρια και κατσαρόλες στο πλυντήριο πιάτων με το άνοιγμά τους προς τα κάτω, αλλιώς μπορεί να συσσωρευτεί νερό σε αυτά τα αντικείμενα.
- Εάν υπάρχει καλάθι μαχαιροπίρουνων στη συσκευή, συνιστάται η χρήση του για να έχετε το καλύτερο αποτέλεσμα.
- Τοποθετήστε όλα τα αντικείμενα μεγάλου μεγέθους (κατσαρόλες, τηγάνια, καπάκια, πιάτα, μπολ, κλπ.) και τα πολύ λερωμένα στο κάτω καλάθι.
- Τα πιάτα και τα μαχαιροπίρουνα δεν πρέπει να τοποθετούνται το ένα πάνω στο άλλο.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Φροντίστε να μην εμποδίζετε την περιστροφή των βραχιόνων πλύσης.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι, αφού έχετε φορτώσει τα πιάτα, αυτά δεν εμποδίζουν το άνοιγμα της θέσης απορρυπαντικού.

5.1 Συστάσεις

Αφαιρέστε όλα τα μεγάλα υπολείμματα των πιάτων πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή με πλήρες φορτίο.



Μην υπερφορτώνετε τα καλάθια και μην τοποθετείτε τα πιάτα σε λάθος καλάθι. Η μη τήρηση του προγράμματος φόρτωσης θα μπορούσε να προκαλέσει κακή ποιότητα πλύσης.



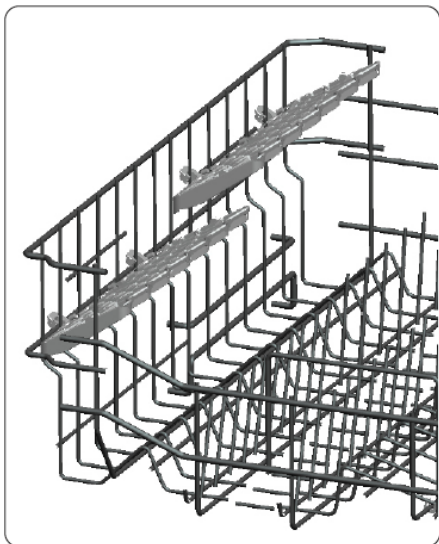
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή τραυματισμών, τοποθετήστε τα μαχαιρία με μακριά λαβή και τα αιχμηρά στα καλάθια, με τις μύτες τους γυρισμένες προς τα κάτω ή τοποθετημένες οριζόντια.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Σας συμβουλευουμε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας στο μέγιστο της χωρητικότητάς της για να βελτιστοποιήσετε την κατανάλωση νερού και ηλεκτρικού ρεύματος. Κάθε χρήση που δεν συμμορφώνεται με το παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει υποβάθμιση στην ποιότητα πλύσης.

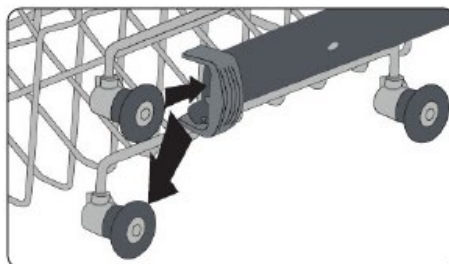
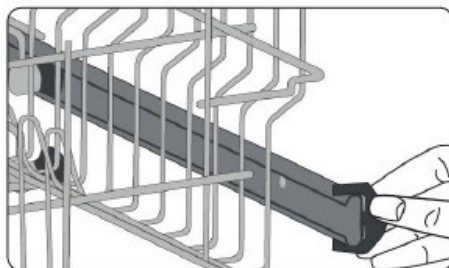
Ράφια με ρυθμιζόμενο ύψος

Τα ράφια με ρυθμιζόμενο ύψος σας επιτρέπουν να τοποθετείτε ψηλά ποτήρια και κούπες πάνω ή κάτω από τα καλάθια. Τα στηρίγματα μπορούν να προσαρμόζονται σε 2 διαφορετικά ύψη. Τα μαχαιροπίρουνα και τα μακριά σκεύη μπορούν επίσης να τοποθετούνται οριζόντια στα ράφια.



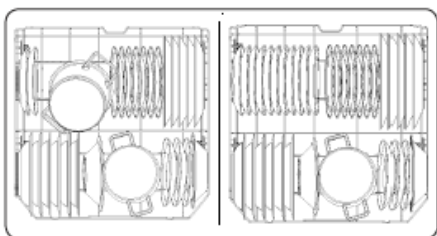
Ρύθμιση του ύψους του πάνω καλαθιού

Γυρίστε τα μάνταλα κλειδώματος που βρίσκονται στα άκρα των ραγών για να τα ανοίξετε (όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα), έπειτα τραβήξτε και αφαιρέστε το καλάθι. Αλλάξτε τη θέση των τροχών, έπειτα επανατοποθετήστε το καλάθι στη ράγα και βεβαιωθείτε ότι ξανακλείσατε τα μάνταλα κλειδώματος. Όταν το πάνω καλάθι είναι στην πάνω θέση, μεγαλύτερα αντικείμενα όπως κατσαρόλες μπορούν να τοποθετηθούν στο κάτω καλάθι.

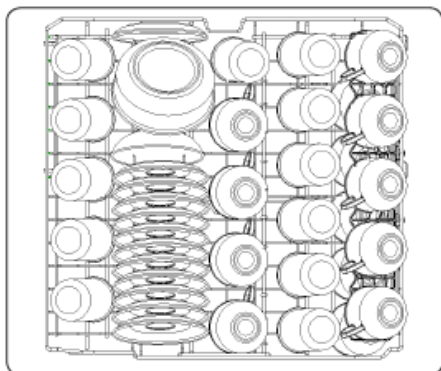


5.2 Φόρτωση καλαθιών

Κάτω καλάθι

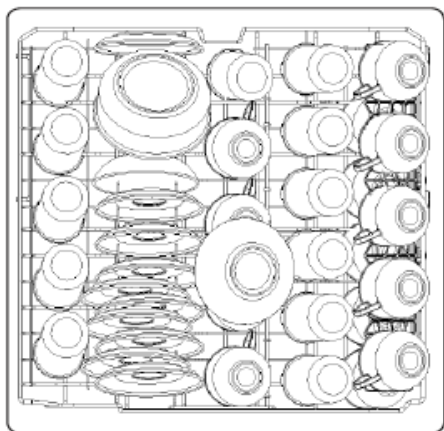


Πάνω καλάθι



Λανθασμένες φορτώσεις

Μια λανθασμένη φόρτωση μπορεί να προκαλέσει κακές αποδόσεις πλύσης και στεγνώματος. Ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή για σωστά αποτελέσματα.







Ακατάλληλα αντικείμενα για τα πιάτα

- Στάχτη από τσιγάρα, υπολείμματα από κεριά, βερνίκι, χρώματα, χημικές ουσίες, υλικά από κράμα σιδήρου.
- Πιρούνια, κουτάλια και μαχαίρια με λαβή ξύλινη, κοκάλινη, από ελεφαντοστό ή φίλντισι, κολλημένα αντικείμενα, αντικείμενα λερωμένα με λειαντικά, όξινα ή βασικά χημικά προϊόντα.
- Θερμοευαίσθητα πλαστικά, δοχεία από χαλκό ή επικασσιτερωμένα.
- Αντικείμενα από αλουμίνιο και ασήμι.
- Ορισμένα εύθραυστα ποτήρια, διακοσμητικές εμπριμέ πορσελάνες, ορισμένα κρυστάλλινα είδη, κολλημένα μαχαιροπίρουνα, ποτήρια από μολυβδούχο κρύσταλλο, σανίδες κοπής, αντικείμενα από συνθετικές ίνες.
- Απορροφητικά αντικείμενα όπως σφουγγάρια ή χαλάκια κουζίνας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Να προτιμάτε την αγορά σκευών κουζίνας που πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

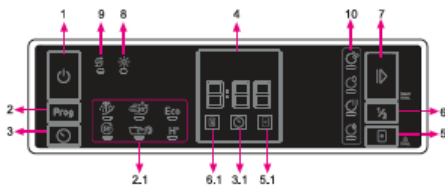
6. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

	 P1	 P2	Eco	 P4	 P5	H ⁺
Όνομα προγράμματος	Πρόπλυση	Μεγάλης ταχύτητας 30'	Eco*	Super 50'	Εντατικό	Υγιεινής 70 °C
Είδος βρωμιάς:	Κατάλληλο για ξέπλυμα των πιάτων που σκοπεύετε να πλύνετε αργότερα.	Κατάλληλο για ελαφρώς λερωμένα πιάτα και γρήγορο πλύσιμο.	Αυτό το σύνηθες πρόγραμμα είναι κατάλληλο για καθαρισμό κανονικά λερωμένων πιάτων. Πρόκειται για το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας και νερού.	Είναι κατάλληλο για κανονικά λερωμένα πιάτα που χρησιμοποιούνται καθημερινά με ένα πιο γρήγορο πρόγραμμα.	Πρόγραμμα για πολύ λερωμένα πιάτα	Είναι κατάλληλο για πολύ λερωμένα πιάτα που χρειάζονται πλύσιμο σε βελτιστοποιημένες συνθήκες υγιεινής.
Βαθμός βρωμιάς:	Λίγη	Λίγη	Μέτρια	Μέτρια	Πολλή	Πολλή
Ποσότητα απορρυπαντικού ύ: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	-	A	A	A	A	A
Διάρκεια του προγράμματος (ώρες/λεπτά):	00:15	00:30	03:25	00:50	01:57	02:07
Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο):	0,020	0,740	0,937	1,100	1,700	1,900
Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο):	4,5	12,4	12,0	12,0	17,2	16,0

 **ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:** Τα δεδομένα του προγράμματος Eco* μετρώνται σε εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN60436.

- Η διάρκεια των άλλων προγραμμάτων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την ποσότητα των πιάτων, τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος και τις επιλογές σας.
- Οι τιμές που αναφέρονται για τα άλλα προγράμματα πλην του προγράμματος Eco είναι μόνο ενδεικτικές.
- Όταν το πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, καταναλώνει γενικά λιγότερο νερό και ενέργεια από ό,τι το πλύσιμο στο χέρι.
- Σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη για σύντομα προγράμματα.
- Τα σύντομα προγράμματα (30 λεπτών και λιγότερο) δεν περιλαμβάνουν στέγνωμα.
- Για διευκόλυνση στο στέγνωμα, συνιστούμε να ανοίξετε ελαφρώς την πόρτα μόλις τελειώσει ο κύκλος.

7. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ



1. Πλήκτρο Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας
2. Πλήκτρο επιλογής προγράμματος
- 2.1. Δείκτης προγράμματος
3. Πλήκτρο καθυστέρησης εκκίνησης
- 3.1 Δείκτης καθυστέρησης εκκίνησης
4. Δείκτης χρόνου που απομένει
5. Πλήκτρο επιλογής 3 σε 1
- 5.1. Δείκτης επιλογής 3 σε 1
6. Πλήκτρο μισού φορτίου
- 6.1 Δείκτης μισού φορτίου
7. Πλήκτρο Έναρξη/Παύση
8. Δείκτης προϊόντος ξεβγάλματος
9. Δείκτης αλατιού
10. Δείκτες εκτέλεσης του κύκλου
 - α. Δείκτης πλύσης
 - β. Δείκτης ξεβγάλματος
 - γ. Δείκτης στεγνώματος
 - δ. Δείκτης τέλους κύκλου

1. Πλήκτρο Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας

Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το πλήκτρο Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας. Εάν δεν πατήσετε κάποιο πλήκτρο, η συσκευή θα τεθεί εκτός λειτουργίας αυτόματα μετά από 15 λεπτά.

2. Πλήκτρο επιλογής προγράμματος

Χρησιμοποιώντας το πλήκτρο επιλογής προγράμματος, επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα. Ο δείκτης προγράμματος που έχει επιλεγεί (2.1) θα ενεργοποιηθεί. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα προγράμματα, ανατρέξτε στο τμήμα Πίνακας προγραμμάτων.

3. Πλήκτρο καθυστέρησης εκκίνησης

Μπορείτε να καθυστερήσετε τον χρόνο

έναρξης του προγράμματος από 1 έως 24 ώρες πατώντας το πλήκτρο καθυστέρησης εκκίνησης πριν την έναρξη του προγράμματος. Για να ενεργοποιήσετε τη διάρκεια της καθυστέρησης, πατήστε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση (7). Ο δείκτης καθυστέρησης εκκίνησης (3.1) θα ενεργοποιηθεί. Εάν επιθυμείτε να αλλάξετε τον χρόνο αναμονής, πατήστε αρχικά το πλήκτρο Έναρξη/Παύση (7) και έπειτα πατήστε το πλήκτρο καθυστέρησης εκκίνησης για να επιλέξετε τον νέο χρόνο αναμονής. Πατήστε ξανά το πλήκτρο Έναρξη/Παύση (7) για να ενεργοποιήσετε τον νέο χρόνο καθυστέρησης. Για να ακυρώσετε την καθυστέρηση, ρυθμίστε τον χρόνο έναρξης σε 0 ώρες πατώντας το πλήκτρο καθυστέρησης εκκίνησης.

Εάν θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας μετά την επιλογή και την ενεργοποίηση της διάρκειας καθυστέρησης και την έναρξη του προγράμματος, ο χρόνος καθυστέρησης ακυρώνεται.

4. Δείκτης χρόνου που απομένει

Η εκτέλεση του προγράμματος μπορεί να ελεγχθεί χρησιμοποιώντας τις φωτεινές ενδείξεις πλύσης, ξεβγάλματος, στεγνώματος και τέλους του προγράμματος (10) και τον δείκτη χρόνου που απομένει.

5. Πλήκτρο επιλογής 3 σε 1

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία 3 σε 1, το πλυντήριο πιάτων σας θα βελτιστοποιήσει αυτόματα τις παραμέτρους πλύσης για να προσαρμοστεί στη σύνθεση των ταμπλετών 3 σε 1 εξοικονομώντας έτσι νερό και ενέργεια. Ο δείκτης επιλογής 3 σε 1 (5.1) θα ενεργοποιηθεί.

6. Πλήκτρο μισού φορτίου

Χάρη στη λειτουργία μισού φορτίου της συσκευής σας, μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια των προγραμμάτων που επιλέξατε και να μειώσετε σημαντικά την κατανάλωση νερού και ενέργειας. Ο δείκτης μισού φορτίου (6.1) θα

ενεργοποιηθεί.

7. Πλήκτρο Έναρξη/Παύση

Πατήστε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα. Η ενδεικτική λυχνία led πλύσης ανάβει και ο δείκτης χρόνου που απομένει δείχνει τη διάρκεια του προγράμματος. Δείχνει επίσης τον χρόνο που απομένει κατά την εκτέλεση του προγράμματος. Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής σας όσο το πρόγραμμα εκτελείται, το πρόγραμμα σταματά και ο δείκτης φάσης αναβοσβήνει.

8. Δείκτης προϊόντος ξεβγάλματος

Όταν η στάθμη του υγρού ξεβγάλματος είναι χαμηλή, ο δείκτης προϊόντος ξεβγάλματος ενεργοποιείται και πρέπει να γεμίσετε το δοχείο.


9. Δείκτης αλατιού

Όταν η ποσότητα αλατιού αποσκληρυνσης είναι ανεπαρκής, ο προειδοποιητικός δείκτης έλλειψης αλατιού ενεργοποιείται για να δείξει ότι πρέπει να γεμίσετε το δοχείο αλατιού.

10. Δείκτες εκτέλεσης του κύκλου

Μπορείτε να παρακολουθείτε την εκτέλεση του προγράμματος με τη βοήθεια των δεικτών φάσης πλύσης που βρίσκονται στον πίνακα χειρισμού. Στο τέλος του κύκλου, η συσκευή παραμένει αθόρυβη για περίπου 15 έως 50 λεπτά ανάλογα με την εκτέλεση του προγράμματος που επιλέξατε και ο δείκτης στεγνώματος ενεργοποιείται.

- Πλύση
- Ξέβγαλμα
- Αποξήρανση
- Τέλος

 **ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:** Το κλειδί για παιδιά ενεργοποιείται/απενεργοποιείται πατώντας το πλήκτρο επιλογής 3 σε 1 (5) για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Μόλις ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, όλες οι

φωτεινές ενδείξεις LED αναβοσβήνουν και το «CL» εμφανίζεται μία φορά στον δείκτη χρόνου που απομένει (4). Μόλις απενεργοποιηθεί, οι φωτεινές ενδείξεις led και η ένδειξη «CL» αναβοσβήνουν δύο φορές.



ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Πατήστε το πλήκτρο επιλογής προγράμματος (2) και το πλήκτρο καθυστέρησης εκκίνησης (3) ταυτόχρονα για να αποθηκεύσετε ένα πρόγραμμα ως αγαπημένο πρόγραμμα. Για να επιλέξετε ένα αγαπημένο πρόγραμμα, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο επιλογής προγράμματος (2) για 3 δευτερόλεπτα.



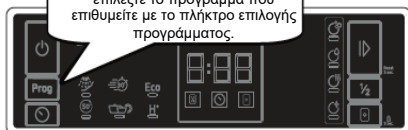
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ Εάν χρησιμοποιήθηκε στο τελευταίο πρόγραμμα πλύσης μια συμπληρωματική λειτουργία, η λειτουργία αυτή θα παραμείνει ενεργή στο επιλεγμένο πρόγραμμα μέχρι να σταματήσει η συσκευή. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία στο νέο πρόγραμμα πλύσης που επιλέχθηκε, πατήστε το πλήκτρο της αντίστοιχης επιλογής μέχρι να σβήσει η φωτεινή ένδειξη.

7.1 Αλλαγή ενός προγράμματος

Εάν επιθυμείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα ενώ η συσκευή βρίσκεται ήδη σε λειτουργία.



Μετά τη διακοπή του προγράμματος, επιλέξτε το πρόγραμμα που επιθυμείτε με το πλήκτρο επιλογής προγράμματος.



Ξεκινήστε το πρόγραμμα που μόλις επιλέξατε πατώντας το πλήκτρο Έναρξη/Παύση.

Το νέο πρόγραμμα θα λάβει υπόψη την πρόοδο του προηγουμένου προγράμματος.

7.2 Ακύρωση ενός προγράμματος

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αλλάξετε ένα πρόγραμμα σε εξέλιξη.



Πατήστε το πλήκτρο Έναρξη / Παύση για 3 δευτερόλεπτα

Κατά την ακύρωση, η φωτεινή ένδειξη led Στέγνωμα ανάβει. Η συσκευή αποστραγγίζει το νερό σε περίπου 30 δευτερόλεπτα.

Όταν ανάψει η φωτεινή ένδειξη Τέλος, θέστε τη συσκευή σας εκτός λειτουργίας πατώντας το πλήκτρο Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας.



7.3 Τερματισμός λειτουργίας της συσκευής

Θέστε τη συσκευή σας εκτός λειτουργίας με το πλήκτρο Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας μόλις το πρόγραμμα τελειώσει και ανάψει η φωτεινή ένδειξη ΤΕΛΟΣ. Αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα παροχής. Κλείστε τη βρύση νερού.



ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αποφύγετε να ανοίξετε την πόρτα πριν το τέλος του προγράμματος.



ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Στο τέλος του προγράμματος πλύσης, μπορείτε να αφήσετε την πόρτα της συσκευής σας μισάνοιχτη για να επιταχύνετε τη διαδικασία στεγνώματος.



ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Εάν ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων κατά την πλύση ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η συσκευή ξεκινά ξανά το πρόγραμμα μόλις κλείσει η πόρτα ή αποκατασταθεί το ρεύμα.

Έλεγχος του ηχητικού σήματος

Για να αλλάξετε τη στάθμη του ηχητικού σήματος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα μισού φορτίου (6) και επιλογής 3 σε 1 (5) για 3 δευτερόλεπτα.
2. Όταν η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία «ρύθμιση του ήχου», το κουμπί παράγει έναν μακρύ ήχο και η συσκευή δείχνει την τελευταία στάθμη που ρυθμίστηκε, από «S0» έως «S3».
3. Για να μειώσετε την ηχητική στάθμη, πατήστε το πλήκτρο επιλογής 3 σε 1 (5). Για να αυξήσετε την ηχητική στάθμη, πατήστε το πλήκτρο μισού φορτίου (6).
4. Για να αποθηκεύσετε την επιλεγμένη

ηχητική στάθμη, θέστε το πλυντήριο πιάτων εκτός λειτουργίας. Η στάθμη «S0» σημαίνει ότι είναι απενεργοποιημένοι όλοι οι ήχοι. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι «S3».

Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας:

1. Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα Προγράμματος (2) και Μισού φορτίου (6) για 3 δευτερόλεπτα.
2. Μετά από 3 δευτερόλεπτα, το πλυντήριο πιάτων θα δείχνει την τελευταία ρύθμιση, «IL1» ή «ILO»
3. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, στην οθόνη εμφανίζεται το «IL1». Στη λειτουργία αυτή, η συσκευή θα τεθεί αυτόματα εκτός λειτουργίας όταν παραμείνει ανενεργή για 15 λεπτά, με σκοπό την εξοικονόμηση ενέργειας.
4. Όταν είναι απενεργοποιημένη η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, στην οθόνη εμφανίζεται το «ILO». Εάν είναι απενεργοποιημένη η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η συσκευή θα είναι συνεχώς ενεργοποιημένη, εκτός εάν τεθεί εκτός λειτουργίας από τον χρήστη.
5. Για να αποθηκεύσετε την επιλεγμένη παράμετρο, θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη από εργοστασιακή ρύθμιση.

8. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Είναι σημαντικό να καθαρίζετε το πλυντήριο πιάτων σας για να διασφαλιστεί η διάρκεια ζωής της συσκευής.

Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις του αποσκληρυντικού νερού έχουν πραγματοποιηθεί σωστά και ότι η ποσότητα απορρυπαντικού είναι η βέλτιστη για την πρόληψη της συσσώρευσης ασβεστόλιθου. Γεμίστε ξανά το διαμέρισμα αλατιού μόλις ανάψει η φωτεινή ένδειξη έλλειψης αλατιού.

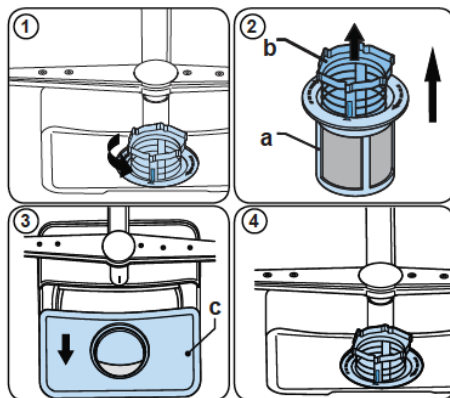
Με τον καιρό μπορούν να εναποτεθούν λίπη και ασβεστόλιθος στο πλυντήριο πιάτων. Στην περίπτωση αυτή:

- Γεμίστε το διαμέρισμα απορρυπαντικού, αλλά μη φορτώσετε πιάτα. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα που λειτουργεί σε υψηλή θερμοκρασία και έπειτα αφήστε το πλυντήριο πιάτων να λειτουργεί κενό. Εάν το πλυντήριο πιάτων σας δεν είναι πάλι αρκετά καθαρό, χρησιμοποιήστε ένα προϊόν καθαρισμού για πλυντήρια πιάτων.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του πλυντηρίου πιάτων σας, καθαρίζετε τη συσκευή σας μία φορά τον μήνα.
- Καθαρίζετε τακτικά τις φλάντζες της πόρτας με ένα υγρό πανί για την αφαίρεση των υπολειμμάτων που συσσωρεύονται ή των ξένων σωμάτων.

8.1 Φίλτρα

Καθαρίζετε τα φίλτρα και τους βραχιόνες ψεκασμού τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. Όταν μένουν απορρίμματα τροφίμων στα φίλτρα, πρέπει να τα αφαιρείτε και να τα καθαρίζετε προσεκτικά κάτω από τη βρύση νερού.

- a) Μικροφίλτρο b) Μεγάλο φίλτρο
c) Μεταλλικό φίλτρο



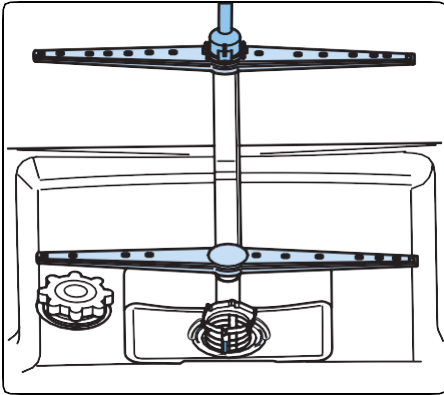
Για να αφαιρέσετε και να καθαρίσετε τα φίλτρα, στρέψτε το φίλτρο b αριστερόστροφα και αφαιρέστε το σηκώνοντάς το (1). Αφαιρέστε το μεγάλο φίλτρο από το μικροφίλτρο (2). Τραβήξτε το μεταλλικό φίλτρο και έπειτα αφαιρέστε το (3). Ξεπλύνετε τα φίλτρα με πολύ νερό μέχρι να μην υπάρχουν πια υπολείμματα. Επανατοποθετήστε τα φίλτρα μαζί. Επανατοποθετήστε το ένθετο του φίλτρου και περιστρέψτε το δεξιόστροφα (4).

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το πλυντήριο πιάτων χωρίς φίλτρο.
- Η λάθος τοποθέτηση του φίλτρου μειώνει την αποτελεσματικότητα της πλύσης.
- Για να εξασφαλίσετε την καλή λειτουργία της συσκευής σας, καθαρίζετε τακτικά τα φίλτρα.

8.2 Βραχιόνες ψεκασμού

Βεβαιωθείτε ότι δεν μπλοκάρονται οι οπές των βραχιόνων και ότι δεν έχει σφηνώσει κάποιο απόρριμμα τροφίμων ή ξένο σώμα. Σε περίπτωση απόφραξης αυτών των οπών, αφαιρέστε τους βραχιόνες ψεκασμού και καθαρίστε τους με νερό. Για να αφαιρέσετε τον πάνω βραχίονα ψεκασμού, ξεβιδώστε το τραξιμάδι γυρνώντας το δεξιόστροφα και τραβώντας το προς τα κάτω. Φροντίστε το παξιμάδι να είναι τελείως σφιχτό κατά την επανασυναρμολόγηση του πάνω βραχίονα

ψεκασμού.



8.3 Αντλία αποστράγγισης

Τα μεγάλα υπολείμματα τροφίμων ή ξένα αντικείμενα που δεν συγκρατήθηκαν από τα φίλτρα μπορούν να μπλοκάρουν την αντλία λυμάτων. Επομένως το νερό ξεβγάλματος θα λιμνάζει πάνω από το φίλτρο.

⚠ Προειδοποίηση: Κίνδυνος κοψίματος! Κατά τον καθαρισμό της αντλίας αποστράγγισης, προσέξτε να μην τραυματιστείτε από κομμάτια γυαλιού ή αιχμηρά αντικείμενα.

Στη συγκεκριμένη περίπτωση:

1. Ξεκινάτε πάντα αποσυνδέοντας τη συσκευή από την πηγή παροχής.
2. Αφαιρέστε τα καλάθια.
3. Αφαιρέστε τα φίλτρα.
4. Μαζέψτε το νερό, εάν είναι απαραίτητο, με ένα σφουγγάρι.
5. Ελέγξτε την επιφάνεια και έπειτα αφαιρέστε τα ξένα σώματα.
6. Επανατοποθετήστε τα φίλτρα
7. Επανατοποθετήστε τα καλάθια.

9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
Το πρόγραμμα δεν τίθεται σε λειτουργία.	Το πλυντήριο πιάτων σας δεν είναι συνδεδεμένο.	Συνδέστε το πλυντήριο πιάτων σας.
	Το πλυντήριο πιάτων σας δεν είναι ενεργοποιημένο.	Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας το πλήκτρο Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας.
	Καμμένη ασφάλεια.	Ελέγξτε τον διακόπτη σας.
	Κλειστή βρύση παροχής νερού.	Ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.
	Η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων σας είναι ανοιχτή.	Κλείστε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων.
	Ο σωλήνας εισαγωγής νερού και τα φίλτρα της συσκευής έχουν φράξει.	Ελέγξτε τον σωλήνα εισαγωγής νερού και τα φίλτρα της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι δεν είναι φραγμένα.
Το νερό παραμένει στο εσωτερικό της συσκευής.	Ο σωλήνας εκκένωσης νερού είναι φραγμένος ή σφιγμένος (διπλωμένος).	Ελέγξτε τον σωλήνα αποστράγγισης, έπειτα καθαρίστε τον ή ξεδιπλώστε τον.
	Τα φίλτρα είναι βρώμικα.	Καθαρίστε τα φίλτρα.
	Το πρόγραμμα δεν τελειώσει ακόμα.	Περιμένετε να τελειώσει το πρόγραμμα.
Η συσκευή σταματά κατά την πλύση.	Διακοπή ρεύματος.	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος.
	Διακοπή παροχής νερού.	Ελέγξτε τη βρύση.
Εάν ακούγονται θόρυβοι από δονήσεις και χτυπήματα κατά τη λειτουργία πλύσης.	Ο βραχιόνας πλύσης ακουμπά τα πιάτα στο κάτω καλάθι.	Μετακινήστε ή αφαιρέστε τα αντικείμενα που μπλοκάρουν τον βραχιόνα πλύσης.
Απορρίμματα τροφίμων μένουν εν μέρει στα πιάτα.	Τα πιάτα δεν τοποθετήθηκαν σωστά και το νερό που ψεκάστηκε δεν μπόρεσε να φτάσει στα σχετικά σημεία.	Μην υπερφορτώνετε τα καλάθια.
	Τα πιάτα στηρίζονται το ένα στο άλλο.	Τοποθετήστε τα πιάτα όπως αναφέρεται στο τμήμα σχετικά με τη φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων σας.
	Δεν χρησιμοποιήθηκε αρκετό απορρυπαντικό.	Χρησιμοποιήστε την κατάλληλη ποσότητα απορρυπαντικού, όπως αναφέρεται στον πίνακα προγραμμάτων.
	Λάθος επιλογή προγράμματος πλύσης.	Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες στον πίνακα προγραμμάτων για να επιλέξετε το καταλληλότερο πρόγραμμα.
	Βρώμικος βραχιόνας πλύσης από υπολείμματα τροφών.	Καθαρίστε τις οπές στους βραχιόνες πλύσης με λεπτά αντικείμενα.
	Βρώμικα φίλτρα ή βρώμικη αντλία αποστράγγισης ή μη σωστά εγκατεστημένα φίλτρα.	Ελέγξτε ότι έχουν εγκατασταθεί σωστά ο σωλήνας αποστράγγισης και τα φίλτρα.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
Λευκωποί λεκέδες μένουν στα πιάτα.	Δεν χρησιμοποιήθηκε αρκετό απορρυπαντικό.	Χρησιμοποιήστε την κατάλληλη ποσότητα απορρυπαντικού, όπως αναφέρεται στον πίνακα προγραμμάτων.
	Πολύ μικρή δόση υγρού ξεβγάλματος ή/και αποσκληρυντικού νερού.	Αυξήστε τη στάθμη του υγρού ξεβγάλματος ή του αποσκληρυντικού νερού.
	Υψηλό επίπεδο σκληρότητας του νερού.	Αυξήστε τη στάθμη του αποσκληρυντικού νερού και προσθέστε αλάτι.
	Το διαμέρισμα αλατιού δεν έχει κλείσει καλά.	Ελέγξτε ότι το πώμα του διαμερίσματος αλατιού είναι καλά κλειστό.
Τα πιάτα δεν στεγνώνουν.	Δεν είναι επιλεγμένη η επιλογή στεγνώματος.	Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με στέγνωμα.
	Η δόση υγρού ξεβγάλματος είναι πολύ μικρή.	Αυξήστε τη ρύθμιση δοσολογίας του υγρού ξεβγάλματος.
Λεκέδες σκουριάς δημιουργούνται στα πιάτα.	Η ποιότητα του ανοξειδωτου χάλυβα των πιάτων είναι ανεπαρκής.	Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
	Υψηλό επίπεδο αλατιού στο νερό πλύσης.	Προσαρμόστε το επίπεδο σκληρότητας του νερού με τη χρήση του πίνακα σκληρότητας του νερού.
	Το διαμέρισμα αλατιού δεν έχει κλείσει καλά.	Ελέγξτε ότι το πώμα του διαμερίσματος αλατιού είναι καλά κλειστό.
	Χύθηκε πολύ αλάτι στο πλυντήριο πιάτων κατά την πλήρωση με αλάτι.	Χρησιμοποιήστε χοάνη για την πλήρωση με αλάτι στο διαμέρισμα για την αποφυγή διαρροής.
	Κακή γείωση.	Συμβουλευτείτε αμέσως έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
Το απορρυπαντικό παραμένει στο διαμέρισμα απορρυπαντικού.	Το απορρυπαντικό προστέθηκε ενώ το διαμέρισμα απορρυπαντικού ήταν βρεγμένο.	Βεβαιωθείτε ότι το διαμέρισμα απορρυπαντικού είναι στεγνό πριν τη χρήση.

ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΒΛΑΒΗΣ ΚΑΙ ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ

ΚΩΔΙΚΟΣ ΒΛΑΒΗΣ	ΠΙΘΑΝΗ ΒΛΑΒΗ	ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ
F5	Βλάβη του συστήματος πίεσης	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
F3	Συνεχής παροχή νερού	Κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
F2	Αδυναμία εκκένωσης του νερού	Ο σωλήνας εκκένωσης νερού και τα φίλτρα μπορεί να έχουν φράξει.
		Ακυρώστε το πρόγραμμα.
		Εάν το σφάλμα επιμένει, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
F8	Σφάλμα θέρμανσης	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
F1	Υπερχείλιση	Αποσυνδέστε τη συσκευή και κλείστε τη βρύση.
		Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
FE	Ελαττωματική ηλεκτρονική κάρτα.	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
F7	Αύξηση θερμοκρασίας	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
F6	Ελαττωματικός ανιχνευτής θερμοκρασίας	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο σας, οι οποίες είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων προϊόντων, σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2017 και σχετικά με την ενεργειακή σήμανση, συνδεθείτε στον ιστότοπο: <https://eprel.ec.europa.eu/>

Βρείτε τον κωδικό της συσκευής σας στον ιστότοπο εισάγοντας τον κωδικό σέρβις που αναφέρεται στην πινακίδα της συσκευής σας.

Ένας άλλος τρόπος πρόσβασης σε αυτές τις πληροφορίες είναι μέσω του κωδικού «QR» στην ετικέτα ενεργειακών πληροφοριών του προϊόντος σας.

EL

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

➤ *à l'adresse postale suivante* : **Γνήσια ανταλλακτικά:**

Κατά τη διάρκεια των παρεμβάσεων, απαιτήστε την αποκλειστική χρήση γνήσιων εγκεκριμένων ανταλλακτικών.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

Η ελάχιστη περίοδος διαθεσιμότητας των ανταλλακτικών που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 20219-2022-ΕΕ και είναι προσβάσιμα ιδίως στον χρήστη της συσκευής είναι 10 έτη υπό τους όρους που προβλέπονται από τον ίδιο κανονισμό.



CE

52418034 R61